

2023

Akiota Town

Household Trash Separation in Japanese Alphabetical Order

Basic Items

P1

Sort!

Recycle!

a

P6

ka

P8

sa

P13

ta

P16

na

P19

ha

P20

ma

P25

ya

P26

ra

P27

wa

P28

Let's sort our trash correctly and protect our rich, beautiful environment.

Sort items that do not fit inside designated trash bags or weigh over 10 kg with "Large/Heavy" trash.

Requests When Disposing Trash

General Information

- When taking out trash, please use Akiota's designated trash bags (paid). However, for large/heavy trash, please attach an "Large/Heavy Trash" ticket.
- Please take out your trash **no later than 8 am** the day of trash pickup.
- Make sure **one trash bag does not exceed 10 kg in weight** when taking out trash bags.
- When taking trash out, tie bags shut so contents do not come out.
- Any garbage left uncollected should be re-sorted by each household.

Burnables

- Wooden and bamboo products (In principle, those with the longest side length or largest diameter of 30 cm or less) should be disposed of as "Burnable" trash.
- Drain then take out trash.



Point!
Tie bag shut so contents do not come out.

Recyclables

Cans	Bottles
Paper	Clothing

- Do not crush metal cans.
- You do not need to separate aluminum and metal cans.
- Do not break bottles. (Sort broken bottles with non-burnable ceramic and glass waste.)
- Paper that is larger than a business card must be sorted with paper stacks.
- Sort old paper in a "Recyclables" bag or bundle together with string and take out with "Recyclables".
- Remove contents and adhesive from interior and rinse.



Point!
Tie bag shut so contents do not come out.

Point!
You can bundle old papers with string and attach a bag.



Non-Burnables

Metal	Small Appliances/Hazardous
Ceramic/Glass	Other

- Use duct tape to seal shut when using an outer bag.
- Sort trash in separate designated bags for each category.
- Use up spray can contents and sort (You do not need to punch a hole in the cans.)
- Remove any items that contain batteries, and put batteries and lighters in separate small bags with the contents visible.
- Remove electrical appliance cords.
- Wrap sharp or broken items in paper and write on the front so contents can be identified.
- Remove contents and adhesive from interior and take out.



Point!
Tie bags shut.

Point!
Collected items even if they stick out of bag:
Only fluorescent lamps, umbrellas, and vegetable growing poles

Plastics

PET Bottles
Other Plastics

- Remove contents and adhesive from interior of PET bottles and rinse.
- Remove caps and labels from PET bottles and sort with "Other Plastics".
- Empty contents from bottle and tube products and take out after removing caps and lids.



Point!
Tie bags shut.

Point!
Collected items even if they stick out of bag:
Only accordion-style bathtub covers and planters.

Large/Heavy Trash

- Please bring items over 70 kg directly to Pocle Sanitation Center for pickup.
- Drain fuel from stoves, etc.

Trash Sorting Categories (from p.6~)

Type	Category		Pick-Up Day
Burnables	Burnable Trash		Tuesdays and Fridays
Cans	Recyclables	Cans	Thursdays
Glass Bottles		Bottles	
Paper		Paper Stacks	First and Third Monday of the Month
Clothing		Clothing	
Metal	Non-Burnables	Metals	Thursdays
Small Appliances		Small Appliances/Hazardous	
Ceramics		Ceramics/Glass	
Other		Other Non-Burnables	
PET	PET Bottles		Once a Month First Monday of the Month
Plastic	Other Plastics		Wednesdays
Large/Heavy	Large/Heavy Trash		4 Times a Year
Waste Appliances	Recycled Home Appliances		4 Times a Year
Not Accepted	Unable to Pick Up		See p.5

Areas that Pick-Up by Phone Call Wednesday (except Large/Heavy) for Utsunashi and Nasu, Thursday (except Large/Heavy) for Yokogawa and Kusao

★ Pickup locations for regular and large/heavy trash may differ. Please be careful.

Methods for Disposing Your Trash

You can bring in your household trash. (No reservations needed. Only for trash in town.)

Bring to Poccle Sanitation Center and unload trash yourself.

You cannot bring in trash that Poccle Sanitation Center does not accept.

Pick-Up Location

Poccle Sanitation Center

Address 1-1456 Oaza, Akiota ☎ 0826-23-1120

Monday – Friday (Excluding Holidays and Weekends)

Pick-Up Time

9:00 am-12:00 pm 1:00pm-4:00pm

※Contact us regarding New Year's hours. ※We do not accept trash outside of business hours.

Handling Fees

Measured in 10 kg increments

※Handling fees vary based on trash category.

※There is no handling fee if you bring items in designated trash bags.

When possible, use the region's collection boxes and the supermarket's recycling bins.

Check the town's webpage to learn where trash bags are sold.
<https://www.akiota.jp>



Do not burn your garbage at home!

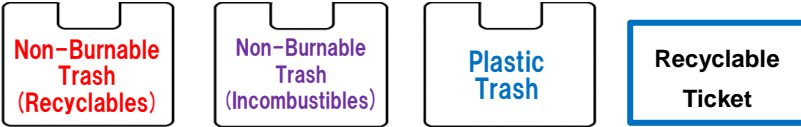
Open fires are strictly prohibited.

Open fires are prohibited by law, with some exceptions, such as for community events and when it is unavoidable for agriculture, forestry, or fishing operations. Burning in violation of the law may result in penalties.2



List of Usable Designated Bags for Household Trash in Akiota

Former Bags from Yamagata Seibu Sanitation Association



Former Paper Bags for Burnable Trash



Akiota's Current Designated Trash Bags



Burnables (Large)



Burnables (Small)



Recyclables



Non-Burnables



Plastics



Large/Heavy Ticket

Designated Outer Bags for Household Trash (Bags Containing Designated Trash Bags)



※ The outer bags listed above can be used as designated trash bags for **Non-Burnables (Small)**.

Sort by category then take out. You cannot take out with items other than Non-Burnables.

Bring Trash to Region-Designated Pickup Locations



Please dispose of garbage at the designated garbage collection point in your area. Do not dispose of garbage at garbage collection points in other areas.



How Other Trash is Collected

PCs and Laptops

▼ The following items are not collected by the town.

- Desktop Computers • Laptops • Large-Display Monitors
- Liquid Crystal Displays • CRT Desktops



○ Contact Us

Contact the vendor, manufacturer, or the following organization.

【Contact Information for PC Recycling】

The Association of Computer Recycling

☎ 03-5282-7685 Homepage: <https://www.pc3r.jp/>

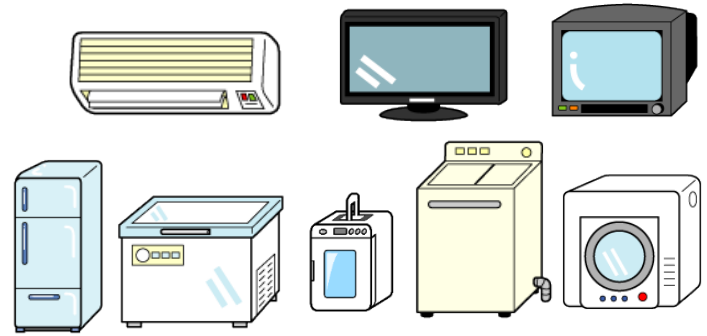


Sort computer mice, keyboards, printers, scanners and related appliances like word processors in **“Large/Heavy”** or **“Non-Burnable (Small Appliance)”** trash.

Specified Household Machine Waste (Recyclable Home Appliances)

▼ You may recycle the following 4 items.

- Air conditioners (including outdoor units)
- TVs (CRT, liquid crystal, plasma)
- ※ Excluding OLED TVs and projection TVs
- Refrigerators and freezers
- ※ Including hot/cold units and wine cellars
- Clothes washing and drying machines



○ Sorting Methods

○ Excludes industrial items. Contact the Home Appliance Recycling Center to confirm if your item qualifies as a recyclable home appliance.

☎ 0120-319640 (Toll-Free)

Homepage: <https://www.rkc.aeha.or.jp/>

Recyclable Home Appliances

1 If you know where you purchased item, or when purchasing new item.

Ask the store where you purchased or vendor where you are replacing to pick up.
※ Please confirm the recycling fee and collection/transportation fee with the dealer, etc. when you request pickup.

2 Bring to Poccle Sanitation Center for pickup yourself.

- ① Purchase a home appliance recycling ticket at the post office.
- ② Call Poccle Sanitation Center to apply for pickup.
- ③ Pay 3,850 yen/appliance together with home appliance recycling ticket.

3 Request doorstep pickup.

- ① Purchase a home appliance recycling ticket at the post office.
- ② Call Poccle Sanitation Center to apply for pickup.
- ③ Pay 3,850 yen/appliance together with home appliance recycling ticket.
- ④ Place home appliance outside entrance on pickup day.

4 Bring item to manufacturer's designated pickup area.

- ① Purchase a home appliance recycling ticket at the post office.
 - ② Bring home appliance recycling ticket and home appliance to the designated pick-up location.
- ※ Designated pick-up locations are locations designated by the manufacturer for picking up the four types of home appliances. Confirm on the home appliance recycling ticket center's homepage for details.

(<https://www.e-map.ne.jp/p/rkcsymap/>)

● We do not carry appliances out of the house during collection. Please be sure to leave them outside.

Please note that the items subject to recycling may be subject to change due to the revision of the Home Appliance Recycling Law.

● Recycling fees vary based on item type and manufacturer.

● There is a pickup fee for each appliance brought in regardless of whether you brought it in if you follow 2 and 3.

● Take out items from inside machines.

● Confirm trash pickup days on the trash pickup calendar.

Motorbikes and Fire Extinguishers

▼ Contact Information for Bicycle Recycling
Japan Automobile Recycling Promotion Center
Bicycle Recycling Center
☎ 050-3000-0727
Homepage: <https://www.jarc.or.jp/>



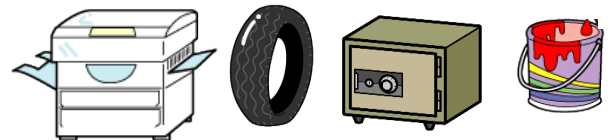
▼ Contact Information for Fire Extinguisher Collection
Fire Extinguisher Recycling Promotion
Center
☎ 03-5829-6773
Homepage: <https://www.ferpc.jp/>



◎Non-Collectable Trash

※For the following items, contact the manufacturer or vendor where sold for inquiries regarding disposal methods.

- ▼ Waste oil (Kerosene, gasoline, oil, etc.)
- ▼ Tires/Batteries
Take to car or tire vendors.
- ▼ Concrete blocks, slate, glass walls
Take to a specialist.
- ▼ Paint cans (Items with contents inside)
Remove contents and sort only the cans with **Non-Burnables (Metals)**.
- ▼ Large Copy Machines (Including ink cartridges)
Take to collection center or manufacturer.
- ▼ Fireproof Vaults
Take to a vault vendor or manufacturer.
- ▼ Electric Fencing
Take to vendor.
- ▼ Pesticides
Take to an agricultural vendor.
- ▼ Gas tanks
Take to gas vendor.
- ▼ Deadly Poisons
Take to vendor.



Spring Mattress (Bed, sofa, etc.) Disposal Method

For spring mattresses, remove the spring, cloth, and padding portions separately. Proceed with the following method. We do not accept mattresses as they are.

Follow the steps below. (Be careful not to harm yourself.)

【Step 1】

Cut all around the exterior using a cutter or scissors. (See **Red Lines**). Be careful not to harm yourself.



【Step 2】

Remove the exterior piece.



【Step 3】

Cut into the padding using a cutter or scissors to remove the springs inside the mattress.

※Depending on the mattress, the foam form will differ.



【Step 4】

Separate and dispose of the cloth and padding in the following categories.

- Cotton...**Burnables** ●Clothing...**Recyclables (Clothing)**
- Springs...**Non-Burnables (Metals)** or **Large/Heavy**
- Foam...**Other Plastics**



※The garbage illustrations are taken from the "Garbage Illustration Collection" on the "3R Policy" website of the Ministry of Economy, Trade and Industry.

Akiota Town Household Trash Separation in Japanese Alphabetical Order

品目:Item		素材等:Material		分別区分:Sorting Category		備考:Note		
日本語	English	日本語	English	日本語	English	日本語	English	
あ行								
あ	ICレコーダー	IC recorders	ボイスレコーダー	voice recorders	小電・有害	small household/hazardous items	電池は取り外して「小電・有害」	Remove batteries, sort with "Small Household/Hazardous" trash.
	アイスノン	ice packs	保冷まくら	cooling pillows	その他	other incombustibles		
	アイロン	irons			小電・有害	small household/hazardous items		
	アイロン台	ironing boards			粗大	large/heavy		
	アクリル板	acrylic boards			プラ	plastic		
	アコーディオンカーテン	accordion curtains			粗大	large/heavy		
	アダプター	adapters	電源用	electric	小電・有害	small household/hazardous items		
	圧着はがき	crimped postcards			燃える	burnable		
	油	oil	食用	cooking	燃える	burnable	布や新聞紙等に染み込ませるか、固形化する。	Soak in cloth or newspaper, or solidify.
	油粘土	oil-based clay			その他	other incombustibles		
	雨戸・網戸	storm shutters	サッシ	sash	粗大	large/heavy		
	編み機	sewing machines			粗大	large/heavy		
	網戸の網	window nets	金属製	metal	金属	metals		
			プラスチック製	plastic	プラ	plastic		
	アルバム	albums			古紙	paper products	金具は取り外して「金属」中の写真は「燃える」	Remove hardware and sort with "Metal" trash. Photos are "Burnable" trash.
	アルミ缶	aluminum cans			缶	cans	中身・付着物は取り除いて洗う。	Remove and rinse out contents and adhesive.
	アルミホイル	aluminum foil			金属	metals		
	泡だて器	whisks	手動 金属製	manual metal	金属	metals		
			電動	electric	小電・有害	small household/hazardous items		
	アンテナ	antenna			小電・有害	small household/hazardous items		
あんま椅子(機)	massage chairs			粗大	large/heavy			
アンプ	amplifiers	オーディオ機器	audio equipment	小電・有害	small household/hazardous items			
イオン発生器	air ionisers			小電・有害	small household/hazardous items			
い	胃薬の缶	medicine containers			缶	cans	中身・付着物は取り除いて洗う。	Remove and rinse out contents and adhesive.
	石	stones			不可	not accepted		
	衣装箱	clothing boxes	紙製	paper	古紙	paper products	金具は取り外して「金属」	Remove hardware and sort with "Metal" trash.
			金属製	metal	粗大	large/heavy		
			プラスチック製	plastic	粗大	large/heavy		
	移植ゴテ	planting trowels	金属製	metal	金属	metals		
			プラスチック製	plastic	プラ	plastic		
	いす	chairs			粗大	large/heavy		
	板	boards	金属製	metal	金属	metals		
			プラスチック製	plastic	プラ	plastic		
			木製	wood	燃える	burnable	最長の辺の長さまたは最大径が30cm未満のもの。	Items whose longest side and diameter are less than 30 cm.
	一輪車	unicycles			粗大	large/heavy		
	一輪車のタイヤ	unicycle tires			その他	other incombustibles		
	一斗缶	oil cans			粗大	large/heavy	中身・付着物は取り除く。空の状態で6個までをくくる。	Remove contents and adhesive from interior. Bundle up to 6 empty cans.
	糸	strings			燃える	burnable		
	犬の首輪	pet collars			その他	other incombustibles		
	イボ竹	bamboo stakes	野菜栽培用支柱	support beams	金属	metals	傘程度の長さにして、袋の口を十字にしぼる。長いまま、または多量の場合は「粗大」	Must be about as long as an umbrella, tie the bag shut. If longer or in larger quantities, sort with "Oversized" trash.
	医薬品	medication	固形のもの	solid items	燃える	burnable		
	衣類	clothing boxes			衣類・布類	old clothing		
	衣類乾燥機	clothes dryers			廃家電	waste appliances	4ページ参照	See p.4
イヤホン	earphones			小電・有害	small household/hazardous items			
イヤリング	earrings	金属製	metal	金属	metals			
		プラスチック製	plastic	プラ	plastic			
入れ歯	dentures			その他	other incombustibles			
色鉛筆	colored pencils			燃える	burnable			

★Sort and take out trash that does not fit in a designated trash bag or weighs over 10 kg with "large/heavy"★

Akiota Town Household Trash Separation in Japanese Alphabetical Order

		品目:Item		素材等:Material		分別区分:Sorting Category		備考:Note	
		日本語	English	日本語	English	日本語	English	日本語	English
い	i	印鑑	inkan stamps	金属製	metal	金属	metals		
				プラスチック製	plastic	プラ	plastic		
木製	wood			燃える	burnable				
上記以外	except			その他	other incombustibles				
		インクリボン	ink ribbons	ワープロ・FAX用	For word processors and FAX machines	プラ	plastic		
う	u	ウィッグ	wigs	つけ毛	artificial hair	プラ	plastic		
		ウィンドファン	window fans	窓用換気扇	air fans for windows	粗大	large/heavy	エアコン(クーラー)でないことを、メーカー等へご確認ください。冷房機能付きであれば、「廃家電」	Confirm with manufacturer if fan is not an A/C unit (cooler). If it has a cooling function, it is a "Waste Appliance".
		植木の土	plant soil			不可	not accepted		
		植木の鉢	plant pots	陶器製	ceramic	陶器	ceramics	土は取り除く。	Remove soil.
				プラスチック製	plastic	プラ	plastic		
		ウエス	rags			衣類・布類	old clothing	汚れていれば「燃える」	Sort with "Burnable" trash if dirty.
		ウェットスーツ	wetsuits			衣類・布類	old clothing		
		ウォシュレット	toilets	温水洗浄便座	bidet seats	粗大	large/heavy	洗ってから排出。	Rinse then dispose.
		浮き輪	inner tubes			プラ	plastic		
		臼	millstones	石製	stone	不可	not accepted		
				木製	wood	粗大	large/heavy		
		うちわ	fans	木製・竹製	wood	燃える	burnable	表面の紙は剥がさなくてもよい。	You do not need to remove paper from the front.
				プラスチック製	plastic	プラ	plastic		
		腕時計	wristwatches			小電・有害	small household/hazardous items		
乳母車	strollers	ベビーカー	stroller	粗大	large/heavy				
ウレタンマット	urethane mats	寝具	bedding	粗大	large/heavy				
		浴室用	bathroom	プラ	plastic	バスマット	Bath mats		
運動靴	running shoes			その他	other incombustibles	履物	Footwear		
え	e	エアークッション	air cushions	クッション	cushion	衣類・布類	old clothing		
				梱包材	styrofoam padding	プラ	plastic		
		エアコン	air conditioners	クーラー	cooler	廃家電	waste appliances	4ページ参照	See p.4
		枝葉	foliage	庭木の剪定ごみ	pruning waste	燃える	burnable	長さ30cm以下にして、指定袋に入れる。太さは生木5cm以下、乾燥木10cm以下。多量の場合は、ポックレくろだおまで事前に相談。	Place items less than 30 cm in length in designated trash bags. Branches should not exceed 5 cm in thickness, dried wood 10 cm. Contact Poccle Sanitation Center if you have many items.
		枝切りバサミ	branch cutters			粗大	large/heavy		
		絵の具	paint supplies	金属製	metal	金属	metals	中身は使い切る。	Use up contents.
				プラスチック製	plastic	プラ	plastic		
		エプロン	aprons			衣類・布類	old clothing		
		MD(ミニディスク)	mini discs			プラ	plastic		
		LED電球・LED蛍光灯	LED lightbulbs/lamps			小電・有害	small household/hazardous items	長いものは指定袋から出ていてもよい。	It is alright if long items stick out of designated trash bags.
		エレクトーン	electones			粗大	large/heavy	70kg以上の場合は自己搬入。	Bring in any items larger than 70 kg.
		延長コード	extension cords			小電・有害	small household/hazardous items	コードは束ねる。	Bundle the cords.
		塩ビパイプ	PVC pipes			プラ	plastic	指定袋に入るもの。	Items that go in designated trash bags.
		鉛筆	pencils			燃える	burnable		
鉛筆削り器	pencil sharpeners	手動	manual	金属	metals				
		電動	electric	小電・有害	small household/hazardous items				
お	o	オアシス	floral pots	生花用スポンジ	floral foam	プラ	plastic	水切りを十分おこなう。	Drain water from foam thoroughly.
		桶(おけ)	buckets	木製	wood	燃える	burnable	最大径が30cm未満のもの。	Items no larger than 30 cm in diameter.
				プラスチック製	plastic	プラ	plastic		
		オイル	oil	食用	cooking	燃える	burnable	布・紙にしみ込ませるか、固化化する。	Soak in cloth or paper, or solidify.
		オイルエレメント	oil filters			不可	not accepted	販売店等に相談。	Contact manufacturer regarding disposal.
		オイルヒーター	oil heaters			不可	not accepted	販売店等に相談。	Contact manufacturer regarding disposal.
		応接セット	seat sets			粗大	large/heavy	椅子内部のスプリングは取り除く。	Remove springs from seat interior.
オカリナ	ocarinas	木製	wood	燃える	burnable				
		陶磁器製	ceramic	陶器	ceramics				
		プラスチック製	plastic	プラ	plastic				

★Sort and take out trash that does not fit in a designated trash bag or weighs over 10 kg with "large/heavy"★

Akiota Town Household Trash Separation in Japanese Alphabetical Order

品目: Item		素材等: Material		分別区分: Sorting Category		備考: Note		
日本語	English	日本語	English	日本語	English	日本語	English	
お	置物	金属製	metal	金属	metals			
		陶磁器製	ceramic	陶器	ceramics			
		プラスチック製	plastic	プラ	plastic			
		木製	wood	燃える	burnable	最長の辺の長さまたは最大径が30cm未満のもの。	Items whose longest side and diameter are less than 30 cm.	
		上記以外	except	その他	other incombustibles			
	押しピン	push pins			金属	metals	中身の分かる小袋に入れ、指定袋に入れる。	Divide into smaller bags, place in designated trash bags.
	押しピンのケース	push pin cases	プラスチック製	plastic	プラ	plastic		
	オゾン発生器	ozone generators			小電・有害	small household/hazardous items		
	お玉・しゃくし	soup/rice spoons	金属製	metal	金属	metals		
			プラスチック製	plastic	プラ	plastic		
			木製	wood	燃える	burnable		
	落ち葉	leaves	枝葉	foliage	燃える	burnable		
	お茶缶	tea cans	茶筒	tea cannister	金属	metals		
	お手玉	bean bags			燃える	burnable	中身が小豆等、自然素材のもの。	Items with small beans and natural materials inside.
	おぼん	trays	金属製	metal	金属	metals		
プラスチック製			plastic	プラ	plastic			
木製			wood	燃える	burnable	最長の辺の長さまたは最大径が30cm未満のもの。	Items whose longest side and diameter are less than 30 cm.	
オートバイ (バイク)	autobikes			不可	not accepted	販売店等に相談。	Contact manufacturer regarding disposal.	
オーブントースター	oven toasters			小電・有害	small household/hazardous items			
オーブンレンジ	microwave ovens			粗大	large/heavy			
おまる (便器)	toilet seats			プラ	plastic			
おむつ	diapers	紙製	paper	燃える	burnable	汚物は取り除く。	Remove waste.	
		布製	cloth	衣類・布類	old clothing	汚物は取り除く。汚れていれば「燃える」	Remove waste. Sort with "Burnable" trash if dirty.	
おもちゃ	toys	木製	wood	燃える	burnable			
		プラスチック製	plastic	プラ	plastic			
		複合素材	combined materials	その他	other incombustibles	電池は取り外して「小電・有害」	Remove batteries, sort with "Small Household/Hazardous" trash.	
おもり・針	hooks/needles	釣り用	fishing	金属	metals	中身の分かる小袋に入れ、指定袋に入れる。	Divide into smaller bags, place in designated trash bags.	
折り畳み椅子	folding chairs	金属製	metal	金属	metals			
オルガン	musical organs			粗大	large/heavy	70kg以上の場合は自己搬入。	Bring in any items larger than 70 kg.	
オルゴール	music boxes	ゼンマイ式	spring	その他	other incombustibles			
		電気式	electric	小電・有害	small household/hazardous items	電池は取り外して「小電・有害」	Remove batteries, sort with "Small Household/Hazardous" trash.	
温水洗浄便座	bidet seats			小電・有害	small household/hazardous items	洗ってから排出。	Rinse then dispose.	
温度計	thermometers	水銀式	mercury	小電・有害	small household/hazardous items	小袋などに入れ、表書きをする。	Place in small bags, then write on the front.	
		アルコール式	alcohol	陶器	ceramics			
		デジタル式	digital	小電・有害	small household/hazardous items			
温冷庫	warm/cold storage			廃家電	waste appliances	4ページ参照	See p.4	

か行									
か	ka	貝殻・かき殻	sea shells			燃える	burnable		
		懐中電灯	flashlights			小電・有害	small household/hazardous items	電池は取り外して「小電・有害」	Remove batteries, sort with "Small Household/Hazardous" trash.
		カイロ	heat packs	金属製	metal	金属	metals		
				使い捨て	used	その他	other incombustibles		
		化学薬品	chemicals			不可	not accepted	販売店等に相談。	Contact manufacturer regarding disposal.
		鏡	mirrors			陶器	ceramics	割れたものは、紙などに包んで表書きをする。	Wrap broken items in paper and write on the front.
		家具	furniture	たんす等 大型家具	cupboards and large furniture	粗大	large/heavy		
		学習机	study desks			粗大	large/heavy		
		額縁	picture frames	木製	wood	燃える	burnable	最長の辺の長さまたは最大径が30cm未満のもの。	Items whose longest side and diameter are less than 30 cm.
				金属製	metal	金属	metals	ガラスは外して「陶器」	Remove glass and sort with "Ceramic" trash.
				プラスチック製	plastic	プラ	plastic	ガラスは外して「陶器」	Remove glass and sort with "Ceramic" trash.
		かけ布団	futons			粗大	large/heavy	布団1組程度をひもでくくる。	Bundle one futon set with string.
		かご	baskets	金属製	metal	金属	metals		
				プラスチック製	plastic	プラ	plastic		
				竹・藤製	bamboo	燃える	burnable	最長の辺の長さまたは最大径が30cm未満のもの。	Items whose longest side and diameter are less than 30 cm.

★Sort and take out trash that does not fit in a designated trash bag or weighs over 10 kg with "large/heavy"★

Akiota Town Household Trash Separation in Japanese Alphabetical Order

品目:Item		素材等:Material		分別区分:Sorting Category		備考:Note	
日本語	English	日本語	English	日本語	English	日本語	English
傘	umbrellas			金属	metals	指定袋から出ていてもよい。 布部分は取り外して「プラ」または「衣類・布類」	It is alright if item sticks out from designated trash bag. Remove cloth part and sort with "Plastic" or "Old Clothing" trash.
加湿器	humidifiers			小電・有害	small household/hazardous items		
菓子缶	candy tins	金属製	metal	金属	metals	中身・付着物は取り除く。	Remove contents and adhesive from interior.
菓子箱	candy packages	紙製	paper	古紙	paper products		
		プラスチック製	plastic	プラ	plastic		
菓子袋	candy bags	紙製	paper	燃える	burnable		
		プラスチック製	plastic	プラ	plastic		
果実酒ビン	fruit liquor bottles			陶器	ceramics	自分で果実酒や梅干しを漬けるためのビン。	Bottles for pickling dried plums and fruit liquor.
ガスコンロ・ガステーブル	gas stoves/tables			粗大	large/heavy	電池は取り外して「小電・有害」	Remove batteries, sort with "Small Household/Hazardous" trash.
ガスボンベ	gas tanks	カセットコンロ用	cassette stoves	金属	metals	中身を使い切る。穴は空けなくてよい。	Use up contents. You do not need to punch holes.
		プロパンガス用	propane gas	不可	not accepted	販売店等に相談。	Contact manufacturer regarding disposal.
カセットガスバーナー	cassette gas burners	キャンプ用	camping	金属	metals		
		草焼き用	burners	粗大	large/heavy		
カセット(卓上)コンロ	cassette tabletop stoves			小電・有害	small household/hazardous items		
カセットテープ	cassette tapes			プラ	plastic		
カセットテープのケース	cassette tape cases			プラ	plastic		
カセットテープレコーダー	cassette tape recorders			小電・有害	small household/hazardous items		
ガーゼ	gauze			衣類・布類	old clothing	汚れていれば「燃える」	Sort with "Burnable" trash if dirty.
				古紙	paper products		
型紙	patterns	裁縫用 等	sewing	小電・有害	small household/hazardous items		
		上記以外	except	小電・有害	small household/hazardous items	除湿機、冷風機、製氷機等、 冷媒にフロンガスを使用しているもの不可。	Dehumidifiers, chillers, ice makers, etc. with chlorofluorocarbon gas as refrigerant are not accepted.
楽器	musical instruments	大型のもの	large-sized items	粗大	large/heavy	ギター など	Guitars, etc.
		金属製	metal	金属	metals	金管楽器 など	Metal instruments, etc.
		電気使用	electric	小電・有害	small household/hazardous items	ミニキーボード など	Mini keyboards, etc.
		木製	wood	燃える	burnable	横笛 など	Flutes, etc.
		プラスチック製	plastic	プラ	plastic	リコーダー など	Recorders, etc.
		複合素材	combined materials	その他	other incombustibles	ピアノカ など	Pianicas, etc.
カッターナイフ	cutter knives			金属	metals	紙などに包んで表書きをする。	Wrap in paper and write on the front.
カット練習用マネキン	mannequin heads	家庭用	household-use	プラ	plastic		
ラケット	racquets	テニス・バドミントン用	tennis/badminton	プラ	plastic		
かっぱ	raincoats	レインウェア	rainwear	衣類・布類	old clothing		
カップ麺容器	noodle cup containers	紙製	paper	燃える	burnable		
		プラスチック製	plastic	プラ	plastic	中身・付着物は取り除いて洗う。	Remove and rinse out contents and adhesive.
かつら	hairpieces	つけ毛	hair fillers	プラ	plastic		
カーテン	curtains	アコーディオンカーテンを除く	except accordions	衣類・布類	old clothing		
カーテンレール	curtain rails	金属製	metal	粗大	large/heavy		
		木製	wood	粗大	large/heavy		
カードリーダー	card readers			小電・有害	small household/hazardous items		
カード類	cards	バスカード テレホンカード等	Bus cards, telephone cards, etc.	プラ	plastic		
金づち	metal hammers			金属	metals		
カーペット	carpet			粗大	large/heavy	1枚程度をひもでくくる。	Bundle 1 sheet with string.
カーボン紙	carbon paper			燃える	burnable		
鎌	sickles			金属	metals	紙などに包んで表書きをする。	Wrap in paper and write on the front.
紙おむつ	paper diapers			燃える	burnable	汚物は取り除く。	Remove waste.
紙コップ	paper cups			燃える	burnable		
かみそり	razors	金属製	metal	金属	metals		
		複合素材	combined materials	その他	other incombustibles		
かみそりの刃・カッターナイフの刃	razor blades			金属	metals	紙などに包んで表書きをする。	Wrap in paper and write on the front.
紙やすり	sandpaper			燃える	burnable		
紙粘土	paper clay			燃える	burnable		

★Sort and take out trash that does not fit in a designated trash bag or weighs over 10 kg with "large/heavy"★

Akiota Town Household Trash Separation in Japanese Alphabetical Order

品目:Item		素材等:Material		分別区分:Sorting Category		備考:Note				
日本語	English	日本語	English	日本語	English	日本語	English			
か ka	紙パック	paper packaging	内側が銀色のもの	For items with gray interior	燃える	burnable				
			内側が白いもの	For items with white interior	古紙	paper products	洗って開いて乾かす。	Rinse, open, and dry.		
	紙袋	paper bags			古紙	paper products	ひもなどプラスチック部分は取り除く。	Remove string and plastic parts.		
	紙箱	paper boxes	ティッシュ箱等	tissue boxes	古紙	paper products	ビニール部分は外して、折りたたんで排出。	Remove the plastic part and fold before discarding.		
	カバン・バッグ	bags	布製	cloth	その他	other incombustibles	細かい金物は取り除かなくてよい。	No fine hardware needs to be removed.		
			ビニール製	plastic	その他	other incombustibles				
			皮革製	leather	その他	other incombustibles				
	花瓶	flower vases	金属製	metal	金属	metals				
			ガラス・陶器製	glass/ceramic	陶器	ceramics				
	カメラ	cameras			小電・有害	small household/hazardous items				
	カラオケの演奏装置	karaoke machines			小電・有害	small household/hazardous items	大型のものは「粗大」	Large items are "Oversized" trash.		
	ガラス	glass	板ガラス・食器等	glass board/dining, etc.	陶器	ceramics	割れたものは、紙などに包んで表書きをする。	Wrap broken items in paper and write on the front.		
	刈払い機	weedwhackers	エンジン式	engine	粗大	large/heavy	燃料は抜き取り、販売店等へ相談。	Drain fuel and contact manufacturer regarding disposal.		
			電動式	electric	粗大	large/heavy				
	軽石	pumice			陶器	ceramics				
	カレンダー	calendars	紙製	paper	古紙	paper products	金具は取り外して「金属」	Remove hardware and sort with "Metal" trash.		
	瓦	roof tiles			陶器	ceramics	少量ずつ複数回に分けて出す。 多量の場合は、ポックルくろだおまで事前に相談。	Sort and take out a few items in several trips. Contact Poccle Sanitation Center if you have many items.		
			缶	cans	塗料缶・茶筒・菓子缶など	paint cans, tea cannisters, candy cans, etc.	金属	metals	中身・付着物は取り除いて洗う。	Remove and rinse out contents and adhesive.
					飲料水、缶詰、ペットフードなど	water, canned beans, pet food, etc.	缶	cans	中身・付着物は取り除いて洗う。 フタは外して、金属製は「金属」 プラスチック製は「プラ」 アルミ缶とスチール缶は分けなくてよい。	Remove and rinse out contents and adhesive. Remove lids and sort with "Metal" or "Plastic" trash. There is no need to sort aluminum or steel cans.
中身の入っている缶	cans with contents inside	不可	not accepted	中身を取り出して缶のみ「缶」または「金属」	Remove contents, sort cans with "Cans" or "Metal" trash.					
換気扇	A/C fans			小電・有害	small household/hazardous items					
換気扇のフィルター	A/C filters	金属製	metal	金属	metals					
		プラスチック製	plastic	プラ	plastic					
革手袋	leather gloves			その他	other incombustibles					
缶切り	can openers			金属	metals					
乾燥剤	desiccants			燃える	burnable	石灰タイプは、なるべく水に濡らさないようにする。	Coal types should not be wet as much as possible.			
乾電池	dry batteries			小電・有害	small household/hazardous items	ボタン電池は、テープなどで包んで絶縁する。	Insulate and wrap button batteries in tape.			
き ki	機械油	machine oil		不可	not accepted	販売店等に相談。	Contact manufacturer regarding disposal.			
	木くず	wooden shavings	庭木の剪定ごみ	pruning waste	燃える	burnable	長さ30cm以下にして指定袋に入れる。 太さは生木5cm以下、乾燥木10cm以下。 多量の場合は、ポックルくろだおまで事前に相談。	Place items less than 30 cm in length in designated trash bags. Branches should not exceed 5 cm in thickness, dried wood 10 cm. Contact Poccle Sanitation Center if you have many items.		
	ギター	guitars			粗大	oversized				
	キッチンスケール	kitchen scales	ハネ式	spring	その他	other incombustibles				
			デジタル式	digital	小電・有害	small household/hazardous items	電池は取り外して「小電・有害」	Remove batteries, sort with "Small Household/Hazardous" trash.		
	キッチンマット	kitchen mats			衣類・布類	old clothing				
	キッチンワゴン	kitchen wagons			粗大	large/heavy				
	木づち	wooden hammers			燃える	burnable				
	キーホルダー	keychains			その他	other incombustibles				
	キーボード	keyboards	楽器	musical instruments	小電・有害	small household/hazardous items				
			パソコン用	PC	小電・有害	small household/hazardous items	パソコン本体・ディスプレイは、3ページ参照。	For PCs and displays, see p.3		
	着物	kimonos			衣類・布類	old clothing				
	脚立	ladders	はしご	ladders	粗大	large/heavy				
	キャッチャーマスク	catcher's masks			金属	metals				
	キャットタワー	cat towers			粗大	large/heavy				
	キャンドル	candles	ろうそく	candles	燃える	burnable				
	救急箱	emergency aid kits	プラスチック製	plastic	プラ	plastic	中身は取り除く。	Remove contents from interior.		
			木製	wood	燃える	burnable				
	急須	teapots	金属製	metal	金属	metals				
陶磁器製			ceramic	陶器	ceramics					
牛乳パック	milk cartons	内側が白いもの	white interior	古紙	paper products	洗って開いて乾かす。	Rinse, open, and dry.			

★Sort and take out trash that does not fit in a designated trash bag or weighs over 10 kg with "large/heavy"★

Akiota Town Household Trash Separation in Japanese Alphabetical Order

		品目:Item		素材等:Material		分別区分:Sorting Category		備考:Note	
		日本語	English	日本語	English	日本語	English	日本語	English
き	ki	給油ポンプ	oil pumps	電動	electric	小電・有害	small household/hazardous items	電池は取り外して「小電・有害」	Remove batteries, sort with "Small Household/Hazardous" trash.
		教科書	textbooks	手動	manual plastic	プラ	plastic		
		鏡台	mirror stands			古紙	paper products		
		金庫	vaults	携帯型 金属製	portable, metal	金属	metals	カギのかかっていないもの。	Items that don't use keys.
				耐火金庫	fire-proof vaults	不可	not accepted	販売店等に相談。	Contact manufacturer regarding disposal.
く	ku	空気清浄機	air purifiers			小電・有害	small household/hazardous items		
		空気注ぎ	air pumps	金属製	metal	金属	metals		
		釘	nails	プラスチック製	plastic	プラ	plastic		
		草	grass	花殻	dried flowers	燃える	burnable	中身の分かる小袋に入れ、指定袋に入れる。	Divide into smaller bags, place in designated trash bags.
		草刈り機	lawnmowers	エンジン式	engine	粗大	large/heavy	燃料は抜き取り、販売店等へ相談。	Drain fuel and contact manufacturer regarding disposal.
				電動式	electric	粗大	large/heavy		
		薬(粉、錠剤)	medicine (powder, capsules)	家庭用医薬品	for household-use	燃える	burnable		
		薬の容器	medicine containers	金属製	metal	金属	metals	ハンドクリーム、チューブ 等	Hand creams, tubes, etc.
				プラスチック製	plastic	プラ	plastic	錠剤用 等	Capsules, etc.
				ガラス製	glass/ceramic	ビン	glass bottles	サプリ、錠剤 等	Supplements, capsules, etc.
		串	skewers	金属製	metal	金属	metals		
				木製	wood	燃える	burnable	先をつぶすか、半分に折る。	Break off the tip or break in half.
		櫛(くし)	combs	金属製	metal	金属	metals		
				木製	wood	燃える	burnable		
				プラスチック製	plastic	プラ	plastic		
		口紅	lipsticks	化粧品	cosmetics	その他	other incombustibles		
		靴	shoes			その他	other incombustibles	履物	Footwear
		靴下	socks	衣類	clothing	衣類・布類	old clothing	汚れていれば「燃える」	Sort with "Burnable" trash if dirty.
		クッション	cushions			衣類・布類	old clothing		
		グラス	glasses	食器	eating utensils	陶器	ceramics		
		グラスウール	glass wool			不可	not accepted	販売店等に相談。事業系は「産業廃棄物」	Contact manufacturer regarding disposal. This is "Industrial Trash".
		クーラー	coolers	エアコン	air conditioners	廃家電	waste appliances	4ページ参照	See p.4
		クーラーボックス	cooler boxes	発泡スチロール	styrofoam	プラ	plastic		
				プラスチック製	plastic	プラ	plastic		
		クリアケース	clear cases			プラ	plastic		
		クリアファイル	clear files			プラ	plastic		
		クリスタルガラス	lead glass			陶器	ceramics		
		クリーニングの袋	cleaning bags			プラ	plastic		
クリップ	clips	ゼムクリップ・ダブルクリップ	paper clips, double clips	金属	metals	中身の分かる小袋に入れ、指定袋に入れる。	Divide into smaller bags, place in designated trash bags.		
車いす	wheelchairs			粗大	large/heavy				
車のホイール	tire barrels			粗大	large/heavy				
車のパーツ	car parts	バンパー、マフラー等	bumpers, mufflers, etc.	不可	not accepted	販売店等に相談。	Contact manufacturer regarding disposal.		
クレヨン・クレパス	crayons			その他	other incombustibles				
グローブ・ミット	gloves	野球用	baseball	その他	other incombustibles				
グロー球	glow lamps			小電・有害	small household/hazardous items				
くわ	rakes	農具	farming	粗大	large/heavy				
軍手	gloves			衣類・布類	old clothing	汚れていれば「燃える」	Sort with "Burnable" trash if dirty.		
け	ke	毛	fur/hair	髪の毛	hair	燃える	burnable		
		蛍光管・蛍光灯	fluorescent lights			小電・有害	small household/hazardous items	長いものは指定袋から出ていてもよい。割れないように空箱等に入れる。	It is alright if long items stick out from designated trash bag. Place in empty box to avoid breaking items.
		蛍光ペン	fluorescent pens			プラ	plastic		
		珪藻土製品	diatomite	アスベスト含有アリまたは不明	if it (possibly) contains asbestos	不可	not accepted	販売店等に相談。	Contact manufacturer regarding disposal.
				アスベスト含有ナシ	if it does not contain asbestos	陶器	ceramics	割ったり削ったりせず、二重にしたポリ袋に入れ口を縛り、「けいそう土」と記入。	Without breaking and scraping the bag, double bag, tie shut, and write "Diatomite" on the front.
携帯電話	cell phones			小電・有害	small household/hazardous items	電池を取り外せる場合は外して「小電・有害」	Remove batteries, sort with "Small Household/Hazardous" trash.		
毛糸	yarn			燃える	burnable				

★Sort and take out trash that does not fit in a designated trash bag or weighs over 10 kg with "large/heavy"★

Akiota Town Household Trash Separation in Japanese Alphabetical Order

品目:Item		素材等:Material		分別区分:Sorting Category		備考:Note		
日本語	English	日本語	English	日本語	English	日本語	English	
け ke	消しゴム	erasers		プラ	plastic			
	化粧品のビン	cosmetic bottles	ガラス製 プラスチック製	glass plastic	陶器 プラ	ceramics plastic	中身・付着物は取り除いて洗う。 Remove and rinse out contents and adhesive.	
	下駄	wooden shoes			その他	other incombustibles	履物 Footwear	
	下駄箱	shoe boxes			粗大	large/heavy		
	血圧計	blood pressure checkers	デジタル式	digital	小電・有害	small household/hazardous items	電池は取り外して「小電・有害」	Remove batteries, sort with "Small Household/Hazardous" trash.
			水銀を含むもの	items with mercury	小電・有害	small household/hazardous items	割れたものは、紙などに包んで表書きをする。	Wrap broken items in paper and write on the front.
	ケトル	kettles	金属製	metal	金属	metals		
			電気式	electric	小電・有害	small household/hazardous items		
	ゲーム機	game consoles			小電・有害	small household/hazardous items	電池は取り外して「小電・有害」	Remove batteries, sort with "Small Household/Hazardous" trash.
	ゲームソフト	game software			プラ	plastic		
	玄関マット	entryway mats	たわしマット	shoe mats	金属	metals		
			布製	cloth	衣類・布類	old clothing		
			プラスチック製	plastic	プラ	plastic		
	剣山	pin holders	金属製	metal	金属	metals	紙などに包んで、表書きをする。	Wrap in paper and write on the front.
プラスチック製			plastic	プラ	plastic			
こ ko	鯉のぼり	carp flags			衣類・布類	old clothing		
	鯉のぼりの竿	carp flag rods	本体	main parts	粗大	large/heavy	素材を確認する。 Confirm the types of materials used.	
	広告紙	ad flyers			古紙	paper products		
	ゴーグル	goggles	ガラス製	glass	その他	other incombustibles		
			プラスチック製	plastic	プラ	plastic		
	工具	tools	金属製	metal	金属	metals	ペンチ、スパナ、ドライバー 等 Pliers, wrenches, screwdrivers, etc.	
			電動	electric	小電・有害	small household/hazardous items	グラインダー、電動ドリル 等 Grinders, electric drills, etc.	
			刃物等	sharp objects	金属	metals	紙などに包んで、表書きをする。ノミ 等 Wrap in paper and write on the front. Chisels, etc.	
	ござ	matting	畳表等	tatami	粗大	large/heavy		
			ビニール製	plastic	粗大	large/heavy		
	こたつ	kotatsu			粗大	large/heavy		
	こたつ板	kotatsu boards			粗大	large/heavy		
	琴(こと)	Japanese harps			粗大	large/heavy		
	コードリール	cord reels			小電・有害	small household/hazardous items		
	コーヒーメーカー	coffee makers			小電・有害	small household/hazardous items		
	碁盤・将棋盤	Go/Shogi boards	金属製	metal	金属	metals		
			プラスチック製	plastic	プラ	plastic		
			木製	wood	燃える	burnable	最長の辺の長さが30cm未満のもの。 Items whose longest side is no longer than 30 cm in length.	
	コピー機	copy machines	家庭用のみ	household-use only	小電・有害	small household/hazardous items		
	米袋	rice bags			古紙	paper products		
	ごみ箱	trash bins	金属製 プラスチック製	metal plastic	金属 プラ	metals plastic		
	ゴム製品	rubber items			プラ	plastic		
	ゴムホース	rubber hoses			プラ	plastic		
	米びつ	rice bins			粗大	large/heavy	プラスチック製で袋に入れば「プラ」 If plastic, place in bags and sort with "Plastic" trash.	
	コルク柱	cork pillars			燃える	burnable		
	ゴルフクラブ	golf clubs			粗大	large/heavy	1セット程度 ひちでくる、またはゴルフバッグに入れる。 Bundle together 1 golf set or put in golf bag when disposing.	
	ゴルフバッグ	golf bags			粗大	large/heavy		
	ゴルフボール	golf balls			プラ	plastic		
	コンパクトディスク(CD)プレーヤー	CD players			小電・有害	small household/hazardous items		
	コンクリート塊	concrete lumps			不可	not accepted	専門業者または産業廃棄物 処理業者に引き取りを依頼。 Ask a specialist or waste disposal company to pick up.	
コンバイン袋	combine bags			プラ	plastic	少量ずつ他のプラと混ぜる。 Mix small quantities with other plastic trash.		
コンパクト	compacts	化粧品	cosmetics	その他	other incombustibles			
梱包材	packing peanuts	プラスチック製	plastic	プラ	plastic			
コンボ	stereo sets			小電・有害	small household/hazardous items			

★Sort and take out trash that does not fit in a designated trash bag or weighs over 10 kg with "large/heavy"★

Akiota Town Household Trash Separation in Japanese Alphabetical Order

		品目:Item		素材等:Material		分別区分:Sorting Category		備考:Note	
		日本語	English	日本語	English	日本語	English	日本語	English
こ	ko	コンロ	stoves	IH式	IH	小電・有害	small household/hazardous items		
				ガス式	gas	小電・有害	small household/hazardous items	電池は取り外して「小電・有害」	Remove batteries, sort with "Small Household/Hazardous" trash.
				カセット式	cassette	小電・有害	small household/hazardous items	ガスは使い切り「金属」	Use up gas and sort with "Metal" trash.

さ行											
さ	sa	サイクリングマシン	cycling machines			粗大	large/heavy				
		座いす	legless chairs			粗大	large/heavy				
		財布	wallets			その他	other incombustibles				
		サインペン	sign pens			プラ	plastic				
		酒の容器	sake utensils	紙製 内側が白色	paper - with white interior			古紙	paper products	開いて洗って乾かす。	Open, rinse, and dry.
				紙製 内側が銀色	paper - with gray interior			燃える	burnable		
				ガラス製	glass			ビン	glass bottles	割れたものは、紙などに包んで表書きをする。割れたガラス容器は「陶器」	Wrap broken items in paper and write on the front. Broken glass containers are "Ceramic" trash.
				陶器製	ceramics			陶器	ceramics	割れたものは、紙などに包んで表書きをする。	Wrap broken items in paper and write on the front.
				ペットボトル	PET bottles			ペット	PET bottles	キャップ、ラベルは取り外して「プラ」	Remove caps and labels and sort with "Plastic" trash.
		座卓	low tables			粗大	large/heavy				
		冊子	books			古紙	paper products				
		サッシ	sash windows	雨戸・網戸	storm shutters			粗大	large/heavy		
		雑誌	magazines			古紙	paper products				
		座布団	seat cushions	スポンジ・ウレタン	foam/urethane			衣類・布類	old clothing	粗大なら5枚程度を、ひもでくくる。	If oversized, bundle together up to 5 cushions with string.
				綿入り	with cotton			衣類・布類	old clothing		
		サポーター	supporters					衣類・布類	old clothing		
		皿	plates	紙製・木製	paper/wood			燃える	burnable		
				耐熱ガラス製	glass			陶器	ceramics	割れたものは、紙などに包んで表書きをする。	Wrap broken items in paper and write on the front.
				陶磁器製	ceramics			陶器	ceramics		
				プラスチック製	plastic			プラ	plastic		
サンダル	sandals					その他	other incombustibles	履物	Footwear		
サンドペーパー	sandpaper					燃える	burnable				
残飯	leftovers					燃える	burnable	水分を切る。	Remove moisture.		
三輪自転車	tricycles					粗大	large/heavy				
三輪車	tricycles					粗大	large/heavy				
し	si	シェーバー	shavers	電動	electric	小電・有害	small household/hazardous items	電池を取り外せる場合は外して「小電・有害」	Remove batteries if possible, sort with "Small Household/Hazardous" trash.		
				複合素材	combined materials	その他	other incombustibles				
		歯間ブラシ	toothbrushes			プラ	plastic				
		下着	undergarments			衣類・布類	old clothing	汚れていれば「燃える」	Sort with "Burnable" trash if dirty.		
		シーツ	sheets			衣類・布類	old clothing				
		シール	stickers			燃える	burnable				
		CD	CDs	コンパクトディスク	CDs			プラ	plastic		
		CDケース	CD cases	プラスチック製	plastic			プラ	plastic		
		敷きパッド	bedding pads					プラ	plastic		
		磁石	magnets					その他	other incombustibles		
		辞書	dictionaries	紙製	paper			古紙	paper products		
				電子式	electric	小電・有害	small household/hazardous items	電池は取り外して「小電・有害」	Remove batteries, sort with "Small Household/Hazardous" trash.		
		七輪	charcoal stoves					陶器	ceramics		
		濡布	warm cloths					燃える	burnable		
		自転車	bicycles					粗大	large/heavy		
		自転車のサドル	bicycle seats					その他	other incombustibles		
		自転車の車輪	bicycle tires					粗大	large/heavy		
		自転車のチューブ・タイヤ	bicycle core/tires					プラ	plastic		
		自転車カバー	bicycle covers	バイク・車用含む	includes bikes and cars			プラ	plastic		
		自動車	vehicles					不可	not accepted	販売店等に相談。	Contact manufacturer regarding disposal.
蛇口(カーン)	faucets					金属	metals				
写真	photos					燃える	burnable				

★Sort and take out trash that does not fit in a designated trash bag or weighs over 10 kg with "large/heavy"★

Akiota Town Household Trash Separation in Japanese Alphabetical Order

品目: Item		素材等: Material		分別区分: Sorting Category		備考: Note	
日本語	English	日本語	English	日本語	English	日本語	English
写真のネガ	photo film			プラ	plastic		
シニアカー	mobile scooters			不可	not accepted	販売店等に相談。	Contact manufacturer regarding disposal.
シャープペンシル	sharp pencils	複合素材 プラスチック製	combined materials plastic	その他	other incombustibles		
ジャッキ	jack			金属	metals		
シャワーヘッド	shower heads	ステンレス製 プラスチック製	stainless plastic	金属 プラ	metals plastic		
ジューサー	blenders			小電・有害	small household/hazardous items		
じゅうたん	carpets			粗大	large/heavy	1枚程度をひもでくくる。	Bundle 1 sheet with string.
充電器	appliances			小電・有害	small household/hazardous items		
シューズ	shoes			その他	other incombustibles	履物	Footwear
シューズ入れ	shoe bags			その他	other incombustibles	カバン	Bags
ジュースの容器	juice containers	紙製 内側が白色	paper - with white interior	古紙	paper products	開いて洗って乾かす。	Open, rinse, and dry.
		紙製 内側が銀色	paper - with gray interior	燃える	burnable		
		ガラス製	glass	ビン	glass bottles	割れた容器は「陶器」	Broken containers are "Ceramic" trash.
		ペットボトル	PET bottles	ペット	PET bottles	キャップ、ラベルは取り外して「プラ」	Remove caps and labels and sort with "Plastic" trash.
シュレッダー機	shredders	手動式	manual	金属	metals	小型のもの	Small appliances
		電動式	electric	小電・有害	small household/hazardous items		
シュレッダー紙	shredder paper			燃える	burnable		
瞬間湯沸し器	water heaters			小電・有害	small household/hazardous items		
消火器	fire extinguishers			5ページ参照	See p.5		
将棋盤・碁盤	shogi/Go boards	金属製	metal	金属	metals		
		プラスチック製	plastic	プラ	plastic		
		木製	wood	燃える	burnable	最長の辺の長さが30cm未満のもの。	Items whose longest side is no longer than 30 cm in length.
定規	rulers	金属製	metal	金属	metals		
		プラスチック製	plastic	プラ	plastic		
		木製・竹製	wood/bamboo	燃える	burnable	長さが30cm以下のもの。	Items less than 30 cm in length.
障子	shoji			粗大	large/heavy		
書類	documents			古紙	paper products	個人情報は油性ペンで塗りつぶすか、切り取る。	Cover personal information with an oil-based pen or cut out.
じょうろ	watering pails	金属製 プラスチック製	metal plastic	金属 プラ	metals plastic		
浄水器	water filters	蛇口直結型	faucets	プラ	plastic	電池は取り外して「小電・有害」	Remove batteries, sort with "Small Household/Hazardous" trash.
照明器具	light fixtures			小電・有害	small household/hazardous items	傘やカバー、電球は取り除く。 カバー等はプラスチック製なら「プラ」	Remove umbrellas, covers, and bulbs. If the cover, etc. is made of plastic, it is "Plastic" trash.
食用油	cooking oil	サラダ油・てんぷら油	salad/tempura oil	燃える	burnable	布・紙にしみ込ませるか、固形化する。	Soak in cloth or paper, or solidify.
食用油の容器	cooking oil containers	ガラス製	glass	ビン	glass bottles	中身・付着物は取り除いて洗う。 割れた容器は「陶器」	Remove and rinse out contents and adhesive. Broken containers are "Ceramic" trash.
		金属製	metal	缶	cans	中身・付着物は取り除いて洗う。	Remove and rinse out contents and adhesive.
		プラスチック製	plastic	プラ	plastic		
除湿機	dehumidifiers			小電・有害	small household/hazardous items	冷媒にフロンガスを使用しているもの不可。	Refrigerants with chlorofluorocarbon gas not accepted.
食器洗い機	dishwashers	食洗器	dishwasher	小電・有害	small household/hazardous items		
食器棚	dinnerware shelves			粗大	large/heavy	できればガラス扉は、外して割れないようにする。	If possible, remove glass door to avoid breaking.
ショーツ	shorts	下着	undergarments	衣類・布類	old clothing	汚れていれば「燃える」	Sort with "Burnable" trash if dirty.
人工芝	artificial grass			プラ	plastic		
人口透析等のバック容器	dialysis packs	在宅用のみ	household-use only	プラ	plastic	注射針、注射器などは医療機関等に相談。 感染性のあるもの（注射針等）は不可。	Contact medical facilities regarding syringes. Infectious items are not accepted for pickup.
新聞紙	newspaper	ちらし含む	includes flyers	古紙	paper products		
吸い殻	cigarette butts	たばこ	tobacco	燃える	burnable		
水槽	water tanks	ガラス製	glass	陶器	ceramics	割れたものは、紙などに包んで表書きをする。	Wrap broken items in paper and write on the front.
		プラスチック製	plastic	プラ	plastic		
水中ポンプ	water pumps	家庭用	household-use	小電・有害	small household/hazardous items		
水筒	water canteens	金属製	metal	金属	metals	魔法瓶含む。	Includes thermal bottles.
		プラスチック製	plastic	プラ	plastic		
炊飯器	rice cookers			小電・有害	small household/hazardous items		

★Sort and take out trash that does not fit in a designated trash bag or weighs over 10 kg with "large/heavy"★

Akiota Town Household Trash Separation in Japanese Alphabetical Order

品目:Item		素材等:Material		分別区分:Sorting Category		備考:Note	
日本語	English	日本語	English	日本語	English	日本語	English
スクーター	scooters			不可	not accepted	販売店等に相談。	Contact manufacturer regarding disposal.
スクリーン (プロジェクター用)	screens (for projectors)			粗大	large/heavy		
スキー板・ストック	skis and stokes			粗大	large/heavy	1セット程度 スキー板とストックをひもでくくる。	Bundle together 1 set of skis and poles with string.
スキー靴	ski boots			その他	other incombustibles	履物	Footwear
スコップ	shovels			粗大	large/heavy		
硯 (すずり)	ink grindstones	陶器製	ceramic	陶器	ceramics		
		プラスチック製	plastic	プラ	plastic		
すだれ	sun blinds			粗大	large/heavy		
スチール缶	steel cans	飲食物の缶	food cans	缶	cans	中身・付着物は取り除いて洗う。	Remove and rinse out contents and adhesive.
スツール (椅子)	stools (chairs)	金属製	metal	粗大	large/heavy		
		布張り	cloth-covered	粗大	large/heavy		
		木製	wood	粗大	large/heavy		
スーツケース	suitcases			粗大	large/heavy		
ステレオ	stereos	スピーカー含む	includes speakers	小電・有害	small household/hazardous items		
ストッキング	stockings			衣類・布類	old clothing		
ストーブ	stoves			粗大	large/heavy	電池は取り外して「小電・有害」 燃料は抜き取り、販売店等へ相談。	Remove batteries, sort with "Small Household/Hazardous" trash. Drain fuel and contact manufacturer regarding disposal.
ストロー	straws	紙製	paper	燃える	burnable		
		プラスチック製	plastic	プラ	plastic		
スナック菓子の袋	snack bags			プラ	plastic		
砂時計	hourglasses			その他	other incombustibles		
スニーカー	sneakers			その他	other incombustibles	履物	Footwear
すのこ	drainboards	プラスチック製	plastic	プラ	plastic		
		木製	wood	燃える	burnable	最長の辺の長さが30cm未満のもの。	Items whose longest side is no longer than 30 cm in length.
スノーボード	snowboards			粗大	large/heavy		
スピーカー	speakers			小電・有害	small household/hazardous items		
スプリングマットレス	spring mattresses	ベッド用	bedding	5ページ参照	See p.5	解体が難しい場合は、販売店等に相談。	Contact manufacturer if disassembly is difficult.
スプレー缶	spray cans			金属	metals	中身は使い切る。穴空け不要。	Use up contents. You do not need to punch holes in cans.
すべり台	slides	金属製	metal	粗大	large/heavy		
		プラスチック製	plastic	粗大	large/heavy		
スポンジ	sponges			プラ	plastic		
ズボンプレス	trouser presses			粗大	large/heavy		
炭	charcoal	バーベキュー用	barbeque	燃える	burnable	水に濡らして、少量ずつ出す。	Wet with water and take out in small quantities.
墨	ink	書道用	calligraphy	陶器	ceramics		
スリッパ	slippers			その他	other incombustibles	履物	Footwear
スレート	slate			不可	not accepted	販売店等に相談。事業系は「産業廃棄物」	Contact manufacturer regarding disposal. This is "Industrial Trash".
石油ストーブ	gas stoves			粗大	large/heavy	燃料は抜き取り、販売店等へ相談。	Drain fuel and contact manufacturer regarding disposal.
セーター	sweaters			衣類・布類	old clothing		
石膏ボード	plaster boards			不可	not accepted	販売店等に相談。事業系は「産業廃棄物」	Contact manufacturer regarding disposal. This is "Industrial Trash".
石けん	soap bars			燃える	burnable		
せともの	ceramic dishes			陶器	ceramics		
セラミックヒーター	ceramic heaters	大型	large-scale	粗大	large/heavy		
		小型	small-scale	小電・有害	small household/hazardous items		
センサーライト	sensor lights			小電・有害	small household/hazardous items		
洗剤の容器	detergent containers	紙製	paper	燃える	burnable	中身・付着物は取り除く。	Remove contents and adhesive from interior.
		プラスチック製	plastic	プラ	plastic		
洗濯機	washers			廃家電	waste appliances	4ページ参照	See p.4
洗濯ばさみ	laundry clips			その他	other incombustibles		
洗濯用ネット	laundry nets			プラ	plastic		
剪定ハサミ	pruning scissors			粗大	large/heavy		
剪定バリカン	hedge trimmers			粗大	large/heavy		

★Sort and take out trash that does not fit in a designated trash bag or weighs over 10 kg with "large/heavy"★

Akiota Town Household Trash Separation in Japanese Alphabetical Order

		品目:Item		素材等:Material		分別区分:Sorting Category		備考:Note	
		日本語	English	日本語	English	日本語	English	日本語	English
せ	se	扇風機	electrical fans			粗大	large/heavy		
		洗面器	washbowls	金属製	metal	金属	metals		
		洗面台	washstands	プラスチック製	plastic	プラ	plastic		
そ	so	造花	fake flowers			その他	other incombustibles		
		双眼鏡	binoculars			その他	other incombustibles		
		掃除機	vacuums			粗大	large/heavy		
		ぞうり	wooden sandals			その他	other incombustibles	履物	Footwear
		ソースの容器	sauce containers	紙製	paper	燃える	burnable	容器の中が銀色(アルミ蒸着)のもの。	Containers with a grey (aluminum) interior.
				ガラス製	glass	ビン	glass bottles	中身・付着物は取り除いて洗う。	Remove and rinse out contents and adhesive.
				プラスチック製	plastic	プラ	plastic		
		ソファ	sofas	スプリングあり	with springs	5ページ参照	See p.5	解体が難しい場合は、販売店等に相談。	Contact manufacturer if disassembly is difficult.
		ソリ	sleds	スプリングなし	without springs	粗大	large/heavy	70kg以上の場合は自己搬入。	Bring in any items larger than 70 kg.
		そろばん	abacuses	雪遊び用	snow	粗大	large/heavy		
プラスチック製	plastic			プラ	plastic				
		木製	wood	燃える	burnable	長さが30cm以下のもの。	Items less than 30 cm in length.		

た行									
た	ta	体温計	thermometers	デジタル式	digital	小電・有害	small household/hazardous items	電池は取り外して「小電・有害」	Remove batteries, sort with "Small Household/Hazardous" trash.
				水銀を含むもの	includes mercury	小電・有害	small household/hazardous items	紙などに包んで表書きをする。	Wrap in paper and write on the front.
		体重計	weight scales	バネ式	spring	金属	metals		
				デジタル式	digital	小電・有害	small household/hazardous items	電池は取り外して「小電・有害」	Remove batteries, sort with "Small Household/Hazardous" trash.
		台紙	pasteboards			古紙	paper products		
		台所ごみ	kitchen waste	残飯	leftovers	燃える	burnable	水分を切る。	Remove moisture.
		耐熱ガラス	heat-resistant glass	陶器	ceramics	陶器	ceramics	割れたものは、紙などに包んで表書きをする。	Wrap broken items in paper and write on the front.
		タイヤ	tires	自動車・バイク用	for cars and bikes	不可	not accepted	販売店等に相談。	Contact manufacturer regarding disposal.
		タイヤチェーン	tirechains	ケース入り	cased	粗大	large/heavy		
				ゴム・プラスチック製	rubber/plastic	その他	other incombustibles		
				鉄製でケースなし	without metal cases	金属	metals		
		タイヤチューブ	tire tubes			プラ	plastic		
		タイヤホイール	tire wheels			粗大	large/heavy	タイヤ付きは不可。	Not accepted with tires.
		タイル	tiles			陶器	ceramics		
		タイルカーペット	tile carpeting			衣類・布類	old clothing		
		ダイレクトメール	direct mail			古紙	paper products	プラスチック部分は切り取る。	Cut off plastic parts.
		タオル	towels			衣類・布類	old clothing		
		タオルケット	towel kits			衣類・布類	old clothing		
		卓上(カセット)コンロ	tabletop stoves			小電・有害	small household/hazardous items		
		竹	bamboo			粗大	large/heavy		
		竹串	bamboo skewers			燃える	burnable	先をつぶすか、半分に折る。	Break off the tip or break in half.
		畳	tatami mats			粗大	large/heavy	多量の場合は、ポックルくろだおまで事前に相談。	Contact Poccle Sanitation Center if you have many items.
		建具	wooden fixtures			粗大	large/heavy	業者にリフォームを依頼して発生したものは不可。	Items made by a contractor for remodeling are not accepted.
		タッパーウェア	tupperware			プラ	plastic		
		タブレット	tablets	錠剤	capsules	燃える	burnable		
				タブレット型端末	tablets	小電・有害	small household/hazardous items		
		卵の殻	egg shells			燃える	burnable		
		卵容器	egg packs	紙製	paper	古紙	paper products	中身・付着物は取り除く。	Remove contents and adhesive from interior.
				プラスチック製	plastic	プラ	plastic		
		玉ねぎの網・ネット	onion nets			プラ	plastic		
トライ	wash bowls	金属製	metal	金属	metals				
		プラスチック製	plastic	プラ	plastic				
たわし	scrubbers	金属製	metal	金属	metals				
		天然素材	natural materials	燃える	burnable				
		プラスチック製	plastic	プラ	plastic				
断熱材	insulation	ガラス繊維	glass fiber	不可	not accepted	販売店等に相談。事業系は「産業廃棄物」	Contact manufacturer regarding disposal. This is "Industrial Trash".		

★Sort and take out trash that does not fit in a designated trash bag or weighs over 10 kg with "large/heavy"★

Akiota Town Household Trash Separation in Japanese Alphabetical Order

		品目:Item		素材等:Material		分別区分:Sorting Category		備考:Note	
		日本語	English	日本語	English	日本語	English	日本語	English
た	ta	たんす	chests			粗大	large/heavy		
		タンブラー	tumblers			金属	metals		
		ダンベル	dumbbells	鉄製	steel	金属	metals		
		ダンボール	cardboard			古紙	paper products		
ち	ti	チェーン	chains	タイヤチェーン	tire chains	17ページ参照	See p.17.		
				金属製	metal	金属	metals		
				プラスチック製	plastic	プラ	plastic		
	チェーンソー	chainsaws			粗大	large/heavy	燃料、オイルは抜き取り、販売店等へ相談。	Drain fuel, oil, and contact manufacturer regarding disposal.	
	地球儀	globes			その他	other incombustibles			
	チャイルドシート	childseats			粗大	large/heavy			
	チャッカマン	gas lighters			小電・有害	small household/hazardous items	ガスは、必ず使い切り、中身の分かる小袋に入れ、指定袋に入れる。	Use up all the gas. Divide into smaller bags, place in designated trash bags.	
	茶碗	teacups	陶磁器製	ceramic	陶器	ceramics	割れたものは、紙などに包んで表書きをする。	Wrap broken items in paper and write on the front.	
			プラスチック製	plastic	プラ	plastic			
			木製	wood	燃える	burnable			
	チューナー	tuners			小電・有害	small household/hazardous items			
	チューブ容器	tube containers	金属製	metal	金属	metals	中身は使い切る。	Use up contents. Paints, glues, hair dye, etc.	
			プラスチック製	plastic	プラ	plastic	絵具、接着剤用、髪染用 等	Use up contents. Seasonings, toothpaste, etc.	
			ガラス製	glass	ビン	glass bottles	中身は使い切る。調味料、練り歯磨き用 等	Remove and rinse out contents and adhesive.	
			金属製	metal	金属	metals	中身・付着物は取り除いて洗う。		
	調味料の容器	seasoning containers	プラスチック製	plastic	プラ	plastic			
ペットボトル			PET bottles	ペット	PET bottles				
彫刻刀			chisels			金属	metals	紙などに包んで表書きをする。	Wrap in paper and write on the front.
調理用コンロ			cooking stoves	IH式	IH	小電・有害	small household/hazardous items		
	ガス式	gas		小電・有害	small household/hazardous items	電池は取り外して「小電・有害」	Remove batteries, sort with "Small Household/Hazardous" trash.		
	カセット式	cassette		小電・有害	small household/hazardous items	ガスは使い切り「金属」	Use up gas and sort with "Metal" trash.		
チラシ	flyers			古紙	paper products				
ちり紙	tissues			燃える	burnable				
ちりとり	dustpans	金属製	metal	金属	metals				
		プラスチック製	plastic	プラ	plastic				
つ	つえ	canes	金属製	metal	粗大	large/heavy			
			木製	wood	粗大	large/heavy			
	使い捨てカイロ	disposable heat packs			その他	other incombustibles			
	使い捨てライター	disposable lighters			小電・有害	small household/hazardous items	ガスは、必ず使い切り、中身の分かる小袋に入れ、指定袋に入れる。	Use up all the gas. Divide into smaller bags, place in designated trash bags.	
	机	desks	テーブル	tables	粗大	large/heavy			
	つめきり	nail clippers			金属	metals			
	つけ毛	artificial hair	ウィッグ	wigs	プラ	plastic			
	漬物石	rocks			不可	not accepted	販売店等に相談。	Contact manufacturer regarding disposal.	
	漬物のおけ・たる	pickle barrels			粗大	large/heavy	3個まで	Up to 3 allowed.	
	土	soil	植木の土等	plant soil, etc.	不可	not accepted			
	突っ張り棒	tension rods			金属	metals	袋から出るものは「粗大」	Items that stick out of bags are "Oversized" trash.	
	つぶれている飲物の缶	crushed drink cans			缶	cans	できるだけつぶさないようにする。つぶれていない缶と混ぜて出す。	Avoid crushing. Take out with other uncrushed cans.	
	積み木	building blocks	プラスチック製	plastic	プラ	plastic			
			木製	wood	燃える	burnable			
	釣り糸	fishing lines			プラ	plastic	おもりや針等は取り除き、小袋に入れて「金属」	Remove weights, hooks, place in small bags with "Metal" trash.	
	釣竿	fishing rods			粗大	large/heavy			
て	te	ティッシュ箱	tissue boxes			古紙	paper products	ビニール部分は外して、たたんで排出。	Remove the plastic portion, fold, and discard.
		ティッシュペーパー	tissue paper			燃える	burnable		
		DVD (ディスク)	DVD discs			プラ	plastic		
		DVDプレーヤー・レコーダー	DVD players/recorders			小電・有害	small household/hazardous items		
		鉄アレイ	handweights			金属	metals		
鉄くず	metal shavings			金属	metals				

★Sort and take out trash that does not fit in a designated trash bag or weighs over 10 kg with "large/heavy"★

Akiota Town Household Trash Separation in Japanese Alphabetical Order

品目:Item		素材等:Material		分別区分:Sorting Category		備考:Note	
日本語	English	日本語	English	日本語	English	日本語	English
鉄パイプ	metal pipes			粗大	large/heavy	5本程度をひもでくくる。	Bundle together 5 pipes with string.
手袋	gloves	革製	leather	その他	other incombustibles		
		毛糸・木綿製	yarn/cotton	衣類・布類	old clothing	汚れていれば「燃える」	Sort with "Burnable" trash if dirty.
		ゴム・ビニール製	rubber/vinyl	プラ	plastic		
テーブル	tables	机	desks	粗大	large/heavy		
てみ	winnowing baskets	竹製	bamboo	燃える	burnable	最長の辺の長さが30cm未満のもの。	Items whose longest side is no longer than 30 cm in length.
		プラスチック製	plastic	プラ	plastic		
テレビ	TVs			廃家電	waste appliances	4ページ参照	See p.4
テレビ台	TV stands			粗大	large/heavy		
テレビチューナー	TV tuners			小電・有害	small household/hazardous items		
電気あんか	electric footwarmers			小電・有害	small household/hazardous items		
点火プラグ	spark plugs			金属	metals		
電気カーペット	electric carpet	ホットカーペット	hot carpets	粗大	large/heavy	取り外せる外部電気コードは「小電・有害」	Disconnect cords, sort with "Small Household/Hazardous" trash.
電気カミソリ	electric razors			小電・有害	small household/hazardous items		
電気コード	electric cords			小電・有害	small household/hazardous items	束ねて出す。	Bundle together and take out.
電気コードリール	electric cord reels			小電・有害	small household/hazardous items		
電気コンロ	electric stoves			小電・有害	small household/hazardous items		
電気ポット	electric pots			小電・有害	small household/hazardous items		
電気毛布	electric blankets			衣類・布類	old clothing	取り外せる外部電気コードは「小電・有害」	Disconnect cords, sort with "Small Household/Hazardous" trash.
電球	light bulbs			小電・有害	small household/hazardous items	割れないように空箱等に入れる。	Place in empty box to avoid breaking items.
電子オルガン	electric organs			粗大	large/heavy	70kg以上の場合は自己搬入。	Bring in any items larger than 70 kg.
電子体温計	electric thermometers	デジタル式	digital	小電・有害	small household/hazardous items	電池は取り外して「小電・有害」	Remove batteries, sort with "Small Household/Hazardous" trash.
電子ピアノ	electric pianos			粗大	large/heavy	70kg以上の場合は自己搬入。	Bring in any items larger than 70 kg.
電子レンジ	electric ovens			粗大	large/heavy		
電子誘導加熱式調理器	food storage containers	電磁調理器	electromagnetic cookers	小電・有害	small household/hazardous items		
電卓	calculators			小電・有害	small household/hazardous items		
電池	batteries	充電式電池	rechargeable batteries	小電・有害	small household/hazardous items	中身の分かる小袋に入れ、指定袋に入れる。	Divide into smaller bags, place in designated trash bags.
		ボタン型電池	button batteries	小電・有害	small household/hazardous items	ボタン電池は、テープで包んで絶縁する。	Wrap with tape to insolate.
		その他	other plastic	小電・有害	small household/hazardous items		
点滴パック	IV bags	在宅用のみ	household-use only	プラ	plastic	注射針、注射器などは医療機関等に相談。 感染性のあるもの（注射針等）は不可。	Contact medical facilities regarding syringes. Infectious items are not accepted for pickup.
テント	tents	一式	all	粗大	large/heavy		
電動アシスト自転車	electric bikes			粗大	large/heavy		
電柵器	electric fence			不可	not accepted	販売店等に相談。	Contact manufacturer regarding disposal.
電柵用の柵線	electric fence lines	金属線	metal	金属	metals	束ねて出す。	Bundle together and take out.
		樹脂と金属の複合線	combined resin/metal	その他	other incombustibles		
電柵用のポール	electric fence poles			粗大	large/heavy		
電子タバコ	electronic cigarettes			小電・有害	small household/hazardous items		
電話機	telephones	FAXを含む	including FAX	小電・有害	small household/hazardous items		
電話台	phone stands			粗大	large/heavy		
電話帳	phonebooks			古紙	paper products		
陶磁器	ceramics			陶器	ceramics		
唐箕（とうみ）	fanning mills			粗大	large/heavy		
灯油用ポリタンク	kerosene oil tanks			プラ	plastic	燃料は抜き取り、販売店等へ相談。	Drain fuel and contact manufacturer regarding disposal.
時計	clocks	腕時計	wristwatches	小電・有害	small household/hazardous items		
		壁掛・柱時計	wall clocks	小電・有害	small household/hazardous items	電池は取り外して「小電・有害」	Remove batteries, sort with "Small Household/Hazardous" trash.
		目覚まし時計	alarm clocks	小電・有害	small household/hazardous items		
トースター	toasters	パン焼き器	toasters	小電・有害	small household/hazardous items		
トタン板	galvanized iron plates	金属製	metal	粗大	large/heavy	5枚以下をまとめてひもでくくる。	Bundle up to 5 together with string.
		プラスチック製	plastic	粗大	large/heavy		
土鍋	clay pots			陶器	ceramics		
トナーカートリッジ	toner cartridges	プリンター用	for printers	不可	not accepted	販売店等に相談。	Contact manufacturer regarding disposal.

★Sort and take out trash that does not fit in a designated trash bag or weighs over 10 kg with "large/heavy"★

Akiota Town Household Trash Separation in Japanese Alphabetical Order

品目:Item		素材等:Material		分別区分:Sorting Category		備考:Note	
日本語	English	日本語	English	日本語	English	日本語	English
ドライスーツ	dry suits			衣類・布類	old clothing		
ドライバー	screwdrivers	工具	tools	金属	metals		
		電動工具	electrical tools	小電・有害	small household/hazardous items		
		ゴルフ用具	golf supplies	粗大	large/heavy	1セット程度	1 set
ドライブレコーダー	drive recorders			小電・有害	small household/hazardous items		
ドライヤー	dryers			小電・有害	small household/hazardous items		
ドラム缶	drum cans			粗大	large/heavy	中身のあるものは不可。	Items with contents inside are not accepted.
ドローン	drones			その他	other incombustibles	バッテリーは取り外して「小電・有害」	Remove batteries, sort with "Small Household/Hazardous" trash.
塗料缶	paint cans	中身あり	with contents	不可	not accepted	販売店等に相談。 あるいは中身を取り出して缶のみ「金属」 事業系は「産業廃棄物」	Contact manufacturer regarding disposal, or empty the contents of the cans and sort with "Metal" trash. This is "Industrial Trash".
		中身なし	without contents	金属	metals		
トレイ	trays	金属製	metal	金属	metals	中身・付着物は取り除いて洗う。	Remove and rinse out contents and adhesive.
		白色発泡	styrofoam	プラ	plastic		
		上記以外のプラスチック製	other plastic	プラ	plastic		
		木製	wood	燃える	burnable	最長の辺の長さまたは最大径が30cm未満のもの。	Items whose longest side and diameter are less than 30 cm.
トロフィー	trophies			その他	other incombustibles		

な行									
な na	流し台	sinks			粗大	large/heavy			
	ナイフ	knives			金属	metals	紙などに包んで表書きをする。	Wrap in paper and write on the front.	
	長靴	boots			その他	other incombustibles	履物	Footwear	
	ナット・ボルト	nuts and bolts			金属	metals			
	ナプキン	napkins	紙製食事用	for dining (paper)	燃える	burnable			
			生理用品	for menstruation	燃える	burnable			
			布製食事用	for dining (cloth)	衣類・布類	old clothing	汚れていれば「燃える」	Sort with "Burnable" trash if dirty.	
	なべ類	pots	金属製	metal	金属	metals			
			陶磁器製	ceramic	陶器	ceramics			
			耐熱ガラス製	heat-resistant glass	陶器	ceramics			
ホーロー製			enamel	金属	metals				
鍋の蓋	pot lids	ガラス製	glass	陶器	ceramics				
		陶磁器製	ceramic	陶器	ceramics				
		金属製	metal	金属	metals				
波板(波トタン)	corrugated sheets	金属製	metal	粗大	large/heavy	5枚以下をまとめてひもでくくる。	Bundle up to 5 together with string.		
		プラスチック製	plastic	粗大	large/heavy				
縄跳び	jump ropes	布製	clothing/fabric	燃える	burnable				
		ビニール製	vinyl	プラ	plastic				
に ni	日記帳	daily planners			古紙	paper products	金具は取り外して「金属」	Remove hardware and sort with "Metal" trash.	
	入浴剤の缶	bath salt cans			金属	metals	中身・付着物は取り除く。	Remove contents and adhesive from interior.	
	人形	dolls	プラスチック製	plastic	プラ	plastic			
木製・紙製			wood/paper	燃える	burnable				
ぬ nu	ぬいぐるみ	plush dolls	電子機器を内蔵しているもの	with electric parts	その他	other incombustibles	電池は取り外して「小電・有害」	Remove batteries, sort with "Small Household/Hazardous" trash.	
			電子機器を内蔵していないもの	without electric parts	衣類・布類	old clothing			
	縫い針	sewing needles			金属	metals	中身の分かる小袋に入れ、指定袋に入れる。	Divide into smaller bags, place in designated trash bags.	
	布類	clothing			衣類・布類	old clothing			
ネガ	film	塗り薬のチューブ・容器	ointment tubes/containers	金属製	metal	金属	metals	中身・付着物は取り除く。	Remove contents and adhesive from interior.
		プラスチック製	plastic	プラ	plastic				
ね ne	ネクタイ	neckties			衣類・布類	old clothing			
	ネクタイピン	necktie pins			金属	metals			
	猫用の砂	cat litter sand			燃える	burnable			

★Sort and take out trash that does not fit in a designated trash bag or weighs over 10 kg with "large/heavy"★

Akiota Town Household Trash Separation in Japanese Alphabetical Order

品目:Item		素材等:Material		分別区分:Sorting Category		備考:Note		
日本語	English	日本語	English	日本語	English	日本語	English	
ね ne	猫の爪とき	pet grinding sheets	紙製	paper	燃える	burnable		
			ゴム製	rubber	プラ	plastic		
			複合素材	combined materials	その他	other incombustibles		
	ネジ	screws			金属	metals	中身の分かる小袋に入れ、指定袋に入れる。	Divide into smaller bags, place in designated trash bags.
	ネット	netting	農業用	agricultural	プラ	plastic	家庭菜園程度のものに限る。	Limited to home gardening items.
			果実包装用	fruit bags	プラ	plastic	多量の場合は、販売店等へ相談。	Contact manufacturer if you have many.
	寝袋	sleeping bags			衣類・布類	old clothing		
	寝まき	pyjamas			衣類・布類	old clothing		
	粘土	clay	油ねんど	oil clay	その他	other incombustibles		
			紙ねんど	paper clay	燃える	burnable		
農業用機械	agricultural machines			不可	not accepted	販売店等に相談。	Contact manufacturer regarding disposal.	
農業用ビニール資材	agricultural plastic materials	肥料袋等含む	including fertilizer bags, etc.	プラ	plastic	家庭菜園程度のものに限る。少量ずつ他のプラと混ぜる。多量の場合は、販売店等へ相談。	Limited to home gardening items. Mix small quantities with other plastic trash. Contact manufacturer if you have many.	
の no	農薬	pesticides			不可	not accepted	販売店等に相談。	Contact manufacturer regarding disposal.
	農薬の容器	pesticide containers	紙製	paper	燃える	burnable	中身は取り除く。	Remove contents from interior.
			プラスチック製	plastic	プラ	plastic		
			ガラス製	glass	陶器	ceramics		
	のこぎり	cutlery			金属	metals	指定袋に入れ、紙などに包んで表書きをする。	Wrap, write on front, and place in designated trash bags.
	海苔のビン	seaweed cans			ビン	glass bottles		
	ノート	notebooks			古紙	paper products		
ノートパソコン	laptops			不可	not accepted	3ページ参照 マウス、キーボード、ケーブルは「小電・有害」	See p.3. Mouses, keyboards, and cables are "Small Household/Hazardous" trash.	

は行

は ha	灰	ashes	野焼きの灰は不可	ashes from open fires are not accepted	その他	other incombustibles	薪ストーブ等の灰に限る。野焼きの灰は不可。ポックルくらぶらおまて事前に相談。	Only ashes from wood stoves, etc. Ashes from open fires are not accepted. Please contact Poccle Sanitation Center.
	灰皿	ashtrays	金属製	metal	金属	metals		
	バイク	motorbikes	陶器製	ceramic	陶器	ceramics		
	バインダー (文房具)	binders	紙製	paper	古紙	paper products	金具は取り外して「金属」	Remove hardware and sort with "Metal" trash.
			複合素材	combined materials	その他	other incombustibles		
			プラスチック製	plastic	プラ	plastic		
	パイプ	pipes	鉄製	steel	粗大	large/heavy	5本程度をひもでくくる。	Bundle together 5 pipes with string.
			ビニール製	plastic	プラ	plastic	指定袋に入るもの。	Items that go in designated trash bags.
	パイプ椅子	folding chairs			粗大	large/heavy		
	パイプファイル	pipe files			その他	other incombustibles		
	はがき	postcards			古紙	paper products	圧着はがきは「燃える」	Adhesive postcards are "Burnable" trash.
	はかり	scales	ハネ式(金属製)	spring (metal)	金属	metals	体重計 等	Weight scales, etc.
			ハネ式(プラスチック製)	spring (plastic)	その他	other incombustibles	キッチンスケール 等	Kitchen scales, etc.
			デジタル式	digital	小電・有害	small household/hazardous items	電池は取り外して「小電・有害」	Remove batteries, sort with "Small Household/Hazardous" trash.
	はぎれ	waste cloth pieces			衣類・布類	old clothing		
	白熱電球	incandescent light bulbs			小電・有害	small household/hazardous items	割れないように空箱等に入れる。	Place in empty box to avoid breaking items.
	バケツ	buckets	金属製	metal	金属	metals		
			プラスチック製	plastic	プラ	plastic		
	はさみ	scissors			金属	metals	紙などに包んで表書きをする。	Wrap in paper and write on the front.
	箸	chopsticks	木・竹製	wood/bamboo	燃える	burnable		
プラスチック製			plastic	プラ	plastic			
金属製			metal	金属	metals			
はしご	ladders	脚立	stepladders	粗大	large/heavy			
バスボンブ	fabric scraps			小電・有害	small household/hazardous items			

★Sort and take out trash that does not fit in a designated trash bag or weighs over 10 kg with "large/heavy"★

Akiota Town Household Trash Separation in Japanese Alphabetical Order

品目:Item		素材等:Material		分別区分:Sorting Category		備考:Note	
日本語	English	日本語	English	日本語	English	日本語	English
バスマット	bathmats	布製	clothing	衣類・布類	old clothing	販売店等に相談。	Contact manufacturer regarding disposal.
		珪藻土 (アスベスト含有アリ または不明)	diatomite (may have asbestos)	不可	not accepted		
		珪藻土 (アスベスト含有ナシ)	diatomite (without asbestos)	陶器	ceramics	割ったり削ったりせず、二重にしたポリ袋に入れ口を縛り、「けいそう土」と記入。	Without breaking and scraping the bag, double bag, tie shut, and write "Diatomite" on the front.
ビニール製	vinyl	プラ	plastic				
パソコン	laptops			不可	not accepted	3ページ参照 マウス、キーボード、ケーブルは「小電・有害」	See p.3. Mouses, keyboards, and cables are "Small Household/Hazardous" trash.
鉢	pots	陶器製	ceramic	陶器	ceramics		
		プラスチック製	plastic	プラ	plastic		
		木製	wood	燃える	burnable	最長の辺の長さが30cm未満のもの。	Items whose longest side is no longer than 30 cm in length.
パチンコ台	pachinko stands			不可	not accepted	販売店または産業廃棄物処理業者に引き取りを依頼。	Request pickup with manufacturer or disposal specialist.
発電機	electric generators	家庭用エンジン式	household-use - engine-type	粗大	large/heavy	燃料は抜き取り、販売店等へ相談。	Drain fuel and contact manufacturer regarding disposal.
バッグ	bags	カバン	bags	その他	other incombustibles		
バッテリー	batteries	蓄電池	storage batteries	不可	not accepted	販売店等に相談。	Contact manufacturer regarding disposal.
バット	bats	野球用・金属製	for baseball (metal)	粗大	large/heavy		
		野球用・木製	for baseball (wood)	粗大	large/heavy		
		子ども用・プラスチック製	for kids (plastic)	プラ	plastic		
		料理用・金属製	for cooking (metal)	金属	metals		
		料理用・プラスチック製	for cooking (plastic)	プラ	plastic		
発泡スチロール	styrofoam			プラ	plastic		
花殻	flower husks	草	grass	燃える	burnable		
花火	fireworks	家庭用	household-use	燃える	burnable	水に濡らして、少量ずつ出す。	Wet with water and take out in small quantities.
パネルヒーター	panel heaters			粗大	large/heavy		
歯ブラシ	toothbrushes	電動	electric	小電・有害	small household/hazardous items	電池を取り外せる場合は外して「小電・有害」	Remove batteries if possible, sort with "Small Household/Hazardous" trash.
		プラスチック製	plastic	プラ	plastic		
ハーモニカ	harmonicas			金属	metals		
パラボラアンテナ	parabolic antennas			小電・有害	small household/hazardous items		
針	needles			金属	metals	中身の分かる小袋に入れ、指定袋に入れる。	Divide into smaller bags, place in designated trash bags.
針金ハンガー	wire hangers			金属	metals		
バリカン	barber's clippers	頭髪用	for hair	小電・有害	small household/hazardous items		
		庭木用	for pruning	粗大	large/heavy		
ハロゲンヒーター	halogen heaters			小電・有害	small household/hazardous items		
ハンカチ	handkerchiefs			衣類・布類	old clothing		
ハンガー	hangers	金属製	metal	金属	metals		
		プラスチック製	plastic	プラ	plastic		
		木製	wood	燃える	burnable		
		複合素材	combined materials	その他	other incombustibles		
はんこ	hanko stamps	金属製	metal	金属	metals		
		プラスチック製	plastic	プラ	plastic		
		木製	wood	燃える	burnable		
		上記以外	except	その他	other incombustibles		
はんでん	hanten jackets			衣類・布類	old clothing		
ハンマー	hammers	金属製	metal	金属	metals		
		複合素材	combined materials	その他	other incombustibles		
		木製	wood	燃える	burnable	最長の辺の長さが30cm未満のもの。	Items whose longest side is no longer than 30 cm in length.
飯ごう	messtins			金属	metals		
ハンドミキサー	handmixers			小電・有害	small household/hazardous items		
ハンドバッグ	handbags			その他	other incombustibles		
パンフレット	pamphlets			古紙	paper products		
ピアノ	pianicas			その他	other incombustibles		
ピアノ	pianos			不可	not accepted	販売店等に相談。	Contact manufacturer regarding disposal.
ピクニックシート	picnic sheets	レジャーシート	picnic sheets	プラ	plastic		

★Sort and take out trash that does not fit in a designated trash bag or weighs over 10 kg with "large/heavy"★

Akiota Town Household Trash Separation in Japanese Alphabetical Order

品目:Item		素材等:Material		分別区分:Sorting Category		備考:Note	
日本語	English	日本語	English	日本語	English	日本語	English
ひ hi	髭剃り	electric razors	金属製 複合素材 電動	metal combined materials electric	金属 その他 小電・有害	metals other incombustibles small household/hazardous items	
	ビー玉	marbles			陶器	ceramics	
	ヒーター	heaters	カーボンヒーター	carbon heaters	小電・有害	small household/hazardous items	
	肥料袋	fertilizer bags			プラ	plastic	家庭菜園程度のものに限る。 少量ずつ他のプラと混ぜる。 多量の場合は、販売店等へ相談。
	ビデオカメラ	video cameras			小電・有害	small household/hazardous items	
	ビデオテープ	video tapes			プラ	plastic	
	ひな人形	hina dolls			その他	other incombustibles	
	ビデオデッキ	video decks			小電・有害	small household/hazardous items	
	ビニールクロス	vinyl cloth	壁紙	wallpaper	プラ	plastic	事業系は「産業廃棄物」
	ビニールシート	vinyl sheets	農業用	agricultural	プラ	plastic	家庭菜園程度のものに限る。 少量ずつ他のプラと混ぜる。 多量の場合は、販売店等へ相談。
			農業用以外	excluding agricultural	プラ	plastic	
	ビニールホース	vinyl cords			プラ	plastic	
	ビニールパイプ	vinyl pipes			プラ	plastic	指定袋に入るもの。
	火ばし	tongs			金属	metals	
	火鉢	hibachis	金属製 陶磁器製	metal ceramic	金属 陶器	metals ceramics	
	ビールびん	beer bottles			ビン	glass bottles	割れたものは、紙などに包んで表書きをする。 割れたガラスびんは「陶器」
	びん	glass bottles	飲食物のビン、 錠剤のビン など	beverage bottles, tablet bottles, etc.	ビン	glass bottles	割れたものは、紙などに包んで表書きをする。 割れたガラスびんは「陶器」
			化粧品 のビン	cosmetic bottles	陶器	ceramics	
農薬 のビン			pesticide bottles	陶器	ceramics		
ひ hu	ファイル	folders	紙製 複合素材 プラスチック製	paper combined materials plastic	古紙 その他 プラ	paper products other incombustibles plastic	
	ファクシミリ	FAX machines			小電・有害	small household/hazardous items	
	ファンヒーター	fan heaters	石油ファンヒーター	gas fan heaters	粗大	large/heavy	燃料は抜き取り、販売店等へ相談。
	フィルム	film	ネガ	film	プラ	plastic	
	封筒	envelopes			古紙	paper products	プラスチック部分は切り取る。
	笛	flutes	金属製	metal	金属	metals	
			プラスチック製 木製	plastic wood	プラ 燃える	plastic burnable	長さが30cm以下のもの。
	不織布マスク	non-cloth masks			燃える	burnable	
	ふすま	fusuma door panels			粗大	large/heavy	
	フタ	lids	ガラス製	glass	陶器	ceramics	
			金属製	metal	金属	metals	
			プラスチック製	plastic	プラ	plastic	
	ブーツ	boots			その他	other incombustibles	履物
	筆	brushes			燃える	burnable	
	筆箱	brush cases	金属製	metal	金属	metals	
			プラスチック製	plastic	プラ	plastic	
			複合素材	combined materials	その他	other incombustibles	
	筆ペン	brush pens			プラ	plastic	
布団	futons			粗大	large/heavy		
布団の中綿	futon's interior cotton			燃える	burnable	1組程度をひもでくくる。	
ふとん乾燥機	futon dryer machines			小電・有害	small household/hazardous items		
フライパン	frypans			金属	metals		
フライパンの取っ手	frypan handles			金属	metals	取り外しできるもの。	
ブラインド	blinds			粗大	large/heavy		
プラグ	plugs	エンジン用	engine-use	金属	metals		
ぶら下がり健康器具	power towers			粗大	large/heavy		

★Sort and take out trash that does not fit in a designated trash bag or weighs over 10 kg with "large/heavy"★

Akiota Town Household Trash Separation in Japanese Alphabetical Order

品目:Item		素材等:Material		分別区分:Sorting Category		備考:Note	
日本語	English	日本語	English	日本語	English	日本語	English
プラモデル	plastic models			プラ	plastic	モーター等内蔵している場合は「その他」	Sort with "Other Incombustible" trash if items contain motors.
ブランコ	swings			粗大	large/heavy		
プランター	planters	プラスチック製	plastic	プラ	plastic	土を取り除いてから排出する。	Remove soil then discard.
		木製	wood	粗大	large/heavy		
プラスチックケース類	plastic cases	CD・DVD・ビデオ等	CD/DVD/videos	プラ	plastic		
プリンター	printers	家庭用	household-use	小電・有害	small household/hazardous items		
古着	used clothing	布製	clothing	衣類・布類	old clothing	汚れているものは「燃える」	Sort with "Burnable" trash if dirty.
ブルーシート	blue tarp	ビニールシート	vinyl sheets	プラ	plastic		
ブルーレイディスク	blu-ray discs			プラ	plastic		
ブルーレイディスク プレーヤー・レコーダー	blu-ray disc players/ recorders			小電・有害	small household/hazardous items		
プロジェクター	projectors			小電・有害	small household/hazardous items		
プロテクター	protectors	野球用	for baseball	プラ	plastic		
ブロック	blocks	コンクリート塊	concrete fragments	不可	not accepted		
フロッピーディスク	floppy discs			プラ	plastic		
風呂の椅子	bath seats	金属製	metal	粗大	large/heavy		
		プラスチック製	plastic	プラ	plastic	指定袋に入るもの。	Items that go in designated trash bags.
		木製	wood	粗大	large/heavy		
風呂の手桶	bath pails	プラスチック製	plastic	プラ	plastic		
風呂のふた	bath covers	木製	wood	燃える	burnable	最長の辺の長さまたは最大径が30cm未満のもの。	Items whose longest side and diameter are less than 30 cm.
		プラスチック製	plastic	プラ	plastic	指定袋から出てもよい。	It is alright if item sticks out from designated trash bag.
風呂の浴槽	bathtubs	金属製	metal	粗大	large/heavy	70kg以上の場合は自己搬入。	Bring in any items larger than 70 kg.
		金属製以外	excluding metal	不可	not accepted	グラスファイバー製等は、販売店等に相談。	Contact manufacturer regarding glass fiber disposal.
プロパンガスボンベ	propane gas tanks			不可	not accepted	販売店等に相談。	Contact manufacturer regarding disposal.
ふん	waste	ペットのふん	pet waste	燃える	burnable	少量ずつ新聞紙などに包んで、指定袋に入れる。	Wrap small quantities, place inside designated trash bags.
ふんどし	loinclothes			衣類・布類	old clothing		
噴霧器	sprayers	エンジン式	engine-use	粗大	large/heavy	燃料は抜き取り、販売店等へ相談。	Drain fuel and contact manufacturer regarding disposal.
		加圧式（金属製）	pressurized (metal)	金属	metals		
		加圧式（複合素材）	pressurized (composite materials)	その他	other incombustibles		
		電気式	electric	その他	other incombustibles		
ヘアアイロン	hair straighteners			小電・有害	small household/hazardous items		
ヘアスプレー	hair spray			金属	metals	中身は使い切る。穴空け不要。	Use up contents. You do not need to punch holes in cans.
ヘアブラシ	hairbrushes	複合素材	combined materials	その他	other incombustibles		
ヘッドホン	headphones	プラスチック製	plastic	プラ	plastic		
				小電・有害	small household/hazardous items		
ベッド	beds	本体のみ	only main parts	粗大	large/heavy	70kg以上の場合は自己搬入。 マットレスは別途とする。5ページ参照	Bring in any items larger than 70 kg. Remove mattress. See p.5
ベッドマットレス	bed mattresses	スプリング有	with springs	5ページ参照	See p.5	解体が難しい場合は、販売店等に相談。	Contact manufacturer if disassembly is difficult.
		スプリング無	without springs	粗大	large/heavy		
ペーパータオル	paper towels			燃える	burnable		
ペットボトル	PET bottles			ペット	PET bottles	中身・付着物は取り除いて洗う。 キャップ・ラベルは取り除いて「プラ」	Remove and rinse out contents and adhesive. Remove caps and labels and sort with "Plastic" trash.
ペット用キャリアー	pet carriers	布製	clothing	その他	other incombustibles	かばん	Bags
		複合素材	combined materials	その他	other incombustibles		
		プラスチック製	plastic	プラ	plastic		
ペットの砂	pet litter			燃える	burnable	少量ずつ排出する。	Take out in small quantities.
ペットのふん	pet waste			燃える	burnable	少量ずつ排出する。	Take out in small quantities.
ペット用ケージ	pet cages			粗大	large/heavy		
ベビーカー	baby strollers	乳母車	strollers	粗大	large/heavy		
ベビーバス	baby baths			粗大	large/heavy		
ベビーベッド	baby beds			粗大	large/heavy		
ヘルスメーター	health meters	バネ式	spring	金属	metals		
		デジタル式	digital	小電・有害	small household/hazardous items	電池は取り外して「小電・有害」	Remove batteries, sort with "Small Household/Hazardous" trash.
ベルト	belts	革製・合皮製・布	leather/combined/cloth	その他	other incombustibles	細かい金物は取り除かなくてもよい。	No fine hardware needs to be removed.
ヘルメット	helmets			その他	other incombustibles		

★Sort and take out trash that does not fit in a designated trash bag or weighs over 10 kg with "large/heavy"★

Akiota Town Household Trash Separation in Japanese Alphabetical Order

品目:Item		素材等:Material		分別区分:Sorting Category		備考:Note		
日本語	English	日本語	English	日本語	English	日本語	English	
へ he	ペンキの缶	paint cans	中身あり	with contents	不可	not accepted	販売店等に相談。 あるいは中身を取り出して缶のみ「金属」 事業系は「産業廃棄物」	Contact manufacturer regarding disposal, or empty the contents of the cans and sort with "Metal" trash. This is "Industrial Trash".
			中身なし	without contents	金属	metals		
	便器	toilets			粗大	large/heavy	70kg以上の場合は自己搬入。洗ってから排出。	Bring in any items larger than 70 kg. Rinse then dispose.
	便座カバー	toilet covers			衣類・布類	old clothing	汚れていれば「燃える」	Sort with "Burnable" trash if dirty.
	ベンチ	benches	金属製	metal	粗大	large/heavy		
			プラスチック製	plastic	粗大	large/heavy		
			木製	wood	粗大	large/heavy		
	ペンチ	pliers	工具	tools	金属	metals		
	弁当箱	bento boxes	アルミ製	aluminum	金属	metals	中身・付着物は取り除く。	Remove contents and adhesive from interior.
			自然素材(紙・竹等)	natural materials (paper/bamboo)	燃える	burnable		
プラスチック製			plastic	プラ	plastic			
ほ ho	ホイール	foil	車用	for car	粗大	large/heavy	タイヤ付きは不可。	Not accepted with tires.
	ほうき	brooms	柄が金属製	handle (metal)	粗大	large/heavy		
			プラスチック製	plastic	粗大	large/heavy		
			木製・竹製	wood/bamboo	粗大	large/heavy		
	防草シート	weed-proof sheets	農業用	agricultural	プラ	plastic	家庭菜園程度のものに限る。 少量ずつ他のプラと混ぜる。 多量の場合は、販売店等へ相談。	Limited to home gardening items. Mix small quantities with other plastic trash. Contact manufacturer if you have many.
	包装紙	wrapping paper			古紙	paper products		
	帽子	hats	布製 等	clothing, etc.	衣類・布類	old clothing		
	包丁	knives			金属	metals	紙などに包んで表書きをする。	Wrap in paper and write on the front.
	ボウリングのボール	bowling balls			不可	not accepted	販売店等に相談。	Contact manufacturer regarding disposal.
	ボウル(調理器具)	mixing bowls	ガラス製	glass	陶器	ceramics		
			金属製	metal	金属	metals		
			プラスチック製	plastic	プラ	plastic		
	歩行者・歩行車	walkers			粗大	large/heavy		
	ポストンバッグ	duffel bags	布・皮革製	cloth/leather	その他	other incombustibles		
			ビニール製	vinyl	その他	other incombustibles		
	ボタン	buttons	金属製	metal	金属	metals	中身の分かる小袋に入れ、指定袋に入れる。	Divide into smaller bags, place in designated trash bags.
			プラスチック製	plastic	プラ	plastic		
			木製	wood	燃える	burnable		
	ボタン電池	button batteries			小電・有害	small household/hazardous items	中身の分かる小袋に入れ、指定袋に入れる。 テープで包んで絶縁する。	Divide into smaller bags, place in designated trash bags. Wrap with tape to insulate.
	ホチキス	staplers	ステープラー	stapler	金属	metals		
ホチキスの針	staples			金属	metals	中身の分かる小袋に入れ、指定袋に入れる。	Divide into smaller bags, place in designated trash bags.	
ホットカーペット	hot carpet			粗大	large/heavy	取り外せる外部電気コードは「小電・有害」	Disconnect cords, sort with "Small Household/Hazardous" trash.	
ポット	pots	電気使用	electric-use	小電・有害	small household/hazardous items			
		電気不使用	non-electric use	金属	metals			
ホットプレート	hot plates			小電・有害	small household/hazardous items			
哺乳びん	baby bottles	耐熱ガラス製	heat-resistant glass	陶器	ceramics			
		プラスチック製	plastic	プラ	plastic			
ポラロイド写真	polaroid photos			燃える	burnable			
ポリタンク	polytanks			プラ	plastic			
ポリバケツ	polybuckets			プラ	plastic			
ホース	hoses	ビニールホース	vinyl hose	プラ	plastic			
ホースリール	hose reels	金属製	metal	金属	metals	ホース自体は「プラ」	The hose itself is "Plastic" trash.	
		プラスチック製	plastic	プラ	plastic			
ポータブル電源	portable generators			不可	not accepted	販売店等に相談。	Contact manufacturer regarding disposal.	
ボール	balls	革製	leather	その他	other incombustibles	硬式野球の球 等	Hardballs, etc.	
		ビニール製・ プラスチック製・樹脂製	vinyl/plastic/resin	プラ	plastic	軟式野球、グラウンドゴルフ、 ゲートボールの球 等	Softballs, ground golf balls, gate balls, etc.	
		木製	wood	燃える	burnable			
ボール紙	cardboard	段ボール	cardboard	古紙	paper products			

★Sort and take out trash that does not fit in a designated trash bag or weighs over 10 kg with "large/heavy"★

Akiota Town Household Trash Separation in Japanese Alphabetical Order

		品目:Item		素材等:Material		分別区分:Sorting Category		備考:Note	
		日本語	English	日本語	English	日本語	English	日本語	English
ほ	ho	ボールペン	ballpens	胴体が金属製	metal core	その他	other incombustibles		
				胴体がプラスチック製	plastic core	プラ	plastic		
		保冷剤・保冷まくら	ice packs			その他	other incombustibles		
		保冷バッグ	cooler bags			その他	other incombustibles	かばん	Bags
		本	books			古紙	paper products		
	本棚	bookshelves	本箱	book boxes	粗大	large/heavy			

ま行									
ま	ma	マウスパッド	mousepads	プラスチック製	plastic	プラ	plastic		
				金属製	metal	金属	metals		
		マグカップ	mugs	プラスチック製	plastic	プラ	plastic		
				陶磁器製	ceramic	陶器	ceramics		
		マグネット	magnets	磁石	ceramic	その他	other incombustibles		
		まくら	pillows			衣類・布類	old clothing		
		麻雀牌	Mah Jong tiles			その他	other incombustibles		
		マジック	magic markers	フェルトペン	felt pens	プラ	plastic		
				複合素材	combined materials	その他	other incombustibles	胴体が金属製のもの	Items with a metal core.
		マスク	masks	布・不織布	cloth/non-woven fabric	燃える	burnable		
		マッサージ器	massaging tools			小電・有害	small household/hazardous items		
		マッサージチェア	massage chairs			粗大	large/heavy	70kg以上の場合は自己搬入。	Bring in any items larger than 70 kg.
		マッチ	matches			燃える	burnable	水に濡らして、少量ずつ出す。	Wet with water and take out in small quantities.
		マットレス	mattresses	敷布団用	futon-style	粗大	large/heavy	布団1組程度をひもでくくる。	Bundle one futon set with string.
				ベッド用	bedding	5ページ参照	See p.5	解体が難しい場合は、販売店等に相談。	Contact manufacturer if disassembly is difficult.
		マット	mats	玄関用・金属製	entryway/metal	金属	metals		
				玄関用・ビニール製	entryway/vinyl	プラ	plastic		
				布製	cloth/non-woven fabric	衣類・布類	old clothing		
				プラスチック製	plastic	プラ	plastic		
		まな板	cutting boards	プラスチック製	plastic	プラ	plastic		
				木製	wood	燃える	burnable	最長の辺の長さが30cm未満のもの。	Items whose longest side is no longer than 30 cm in length.
		マニキュアの容器	manicure containers	ガラス製	glass	陶器	ceramics	中身・付着物は取り除く。	Remove contents and adhesive from interior.
				プラスチック製	plastic	プラ	plastic		
		魔法瓶	thermal bottles			金属	metals		
		マヨネーズのチューブ	mayonaisse tubes			プラ	plastic	中身・付着物は取り除いて洗う。	Remove and rinse out contents and adhesive.
マルチシート	mulching sheets	農業用	agricultural	プラ	plastic	家庭菜園程度のものに限る。少量ずつ他のプラと混ぜる。多量の場合は、販売店等へ相談。	Limited to home gardening items. Mix small quantities with other plastic trash. Contact manufacturer if you have many.		
漫画本	manga books			古紙	paper products				
万年筆	fountain pens			その他	other incombustibles				
万歩計	step counters			小電・有害	small household/hazardous items	電池は取り外して「小電・有害」	Remove batteries, sort with "Small Household/Hazardous" trash.		
みかん等を入れる網・ネット	peach nets			プラ	plastic				
ミキサー	mixers			小電・有害	small household/hazardous items	ガラス部分だけなら「陶器」	Sort only the glass parts with "Ceramic" trash.		
ミシン	sewing machines			小電・有害	small household/hazardous items				
水枕	water pillows	ゴム製	rubber	プラ	plastic				
ミット	gloves	ボクシング用	boxing	その他	other incombustibles				
		野球用	baseball	その他	other incombustibles				
ミニカー	mini cars	金属製	metal	金属	metals				
		プラスチック製	plastic	プラ	plastic				
ミニディスク(MD)レコーダー	mini disc recorders			小電・有害	small household/hazardous items				
耳かき	earpicks	金属製	metal	金属	metals				
		電気式	electric	小電・有害	small household/hazardous items				
		プラスチック製	plastic	プラ	plastic				
		竹・木製	bamboo/wood	燃える	burnable				
ミルクの缶	milk cans			金属	metals	中身・付着物は取り除く。	Remove contents and adhesive from interior.		
むす	むす	麦わら帽子	straw hats	わら製品	straw	衣類・布類	old clothing		

★Sort and take out trash that does not fit in a designated trash bag or weighs over 10 kg with "large/heavy"★

Akiota Town Household Trash Separation in Japanese Alphabetical Order

		品目:Item		素材等:Material		分別区分:Sorting Category		備考:Note	
		日本語	English	日本語	English	日本語	English	日本語	English
む	mu	虫かご	bug cages	金属製	metal	金属	metals		
				プラスチック製	plastic	プラ	plastic		
		虫取り網	bug catching nets			その他	other incombustibles	柄の長いものは「粗大」	Long handled items are "Oversized" trash.
		虫めがね	magnifying glasses	金属製	metal	その他	other incombustibles		
				プラスチック製	plastic	プラ	plastic		
		蒸し器	food drainers	金属製	metal	金属	metals		
				プラスチック製	plastic	プラ	plastic		
				木製	wood	燃える	burnable	最長の辺の長さが30cm未満のもの。	Items whose longest side is no longer than 30 cm in length.
		むしろ	woven mats			粗大	large/heavy		
め	me	名刺	business cards			古紙	paper products		
		めがね	glasses	金属製	metal	その他	other incombustibles		
				プラスチック製	plastic	プラ	plastic		
		メガネケース	glasses cases	革製	leather	その他	other incombustibles		
				複合素材	combined materials	その他	other incombustibles		
				プラスチック製	plastic	プラ	plastic		
		目薬の携帯ケース	eyedrop cases			プラ	plastic		
		目薬の容器	eyedrop containers	ボトル	bottles	プラ	plastic		
		メダル	medals	金属製	metal	金属	metals		
				プラスチック製	plastic	プラ	plastic		
		メモ帳	memo pads			古紙	paper products	金属類は取り外して「金属」	Remove hardware and sort with "Metal" trash.
		綿棒	cotton rods			燃える	burnable		
も	mo	毛布	blankets			粗大	large/heavy	布団1組程度をひもでくくる。	Bundle one futon set with string.
		木材	timber			粗大	large/heavy	最長の辺の長さが30cm以下のもので、太さが10cm以下のものは「燃える」	Items whose longest side is no longer than 30 cm in length, and items less than 10 cm thick are "Burnable" trash.
		メジャー	tape measures	金属製	metal	金属	metals		
				複合素材	combined materials	その他	other incombustibles		
		餅つき機	mochi makers			小電・有害	small household/hazardous items		
		モデム	modems			小電・有害	small household/hazardous items		
		モニター	monitors	パソコン用以外	excluding PCs	粗大	large/heavy	パソコン用モニターは不可。販売店等へ相談。	No PC monitors. Contact manufacturer regarding disposal.
		モーター	motors			小電・有害	small household/hazardous items	指定袋に入って、10kg未満のもの。	Items must not exceed 10 kg in designated trash bag.
				金属製	metal	金属	metals	指定袋に入るもの。	Items that go in designated trash bags.
				プラスチック製	plastic	プラ	plastic		
				木製・竹製	wood/bamboo	燃える	burnable	長さが30cm以下のもの。	Items less than 30 cm in length.
		物干し竿	clothes poles			粗大	large/heavy	5本以下をひもでくくる。	Bundle 5 poles together with string.
		物干し台	clothes stands			粗大	large/heavy	金属部分のみ可。コンクリート製の土台が付いているものは不可。コンクリート製の土台は、専門業者または産業廃棄物処理業者に引き取りを依頼。	Only metal parts are accepted. Concrete stands are not accepted. Ask a specialist or waste disposal company to pick up concrete stands.
		モバイルバッテリー	mobile batteries			小電・有害	small household/hazardous items		
		モップ	mops			粗大	large/heavy		
もみ袋	drawstring bags			プラ	plastic	少量ずつ他のプラと混ぜる。	Mix small quantities with other plastic trash.		
や行									
や	ya	やかん	tea kettles			金属	metals		
		野球用プロテクター	baseball guards			プラ	plastic	キャッチャーマスクは「金属」	Catcher masks are "Metal" trash.
		薬品	medicine bottles	固形医薬品に限る	only pharmaceuticals	燃える	burnable		
		やすり	metal files	紙製	paper	燃える	burnable		
				金属製	metal	金属	metals		
		ヤッケ	jackets	ウィンドブレーカー	windbreakers	衣類・布類	old clothing		
		金属製	metal	金属	metals				
		郵便ポスト	mailboxes	プラスチック製	plastic	プラ	plastic		
				木製	wood	燃える	burnable	最長の辺の長さが30cm未満のもの。	Items whose longest side no longer than 30 cm in length.
ゆ	yu	雪かき	snow shovels			粗大	large/heavy		
		USBメモリー	USB drives			小電・有害	small household/hazardous items	内部データは消去する。	Delete data contained on drive.
		浴衣	bathrobes			衣類・布類	old clothing		

★Sort and take out trash that does not fit in a designated trash bag or weighs over 10 kg with "large/heavy"★

Akiota Town Household Trash Separation in Japanese Alphabetical Order

		品目:Item		素材等:Material		分別区分:Sorting Category		備考:Note	
		日本語	English	日本語	English	日本語	English	日本語	English
ゆ	yu	湯たんぽ	body warmers	金属製	metal	金属	metals		
		湯のみ・茶碗	tea cups	プラスチック製	plastic	プラ	plastic		
		指輪	rings	陶磁器製	ceramic	陶器	ceramics		
		湯沸し器	water heaters			小電・有害	small household/hazardous items		
よ	yo	洋服	clothing			衣類・布類	old clothing		
		洋服ダンス	clothes wardrobes			粗大	large/heavy		
		浴槽	bathtubs	金属製	metal	粗大	large/heavy		
		浴槽のフタ	bathtub covers	金属製以外	excluding metal	不可	not accepted	グラスファイバー製等は、販売店等に相談。	Contact manufacturer regarding glass fiber disposal.
		汚れた布	dirty cloths	プラスチック製	plastic	プラ	plastic	指定袋から出ているよい。	It is alright if item sticks out from designated trash bag.
		ヨーグルトのカップ	yogurt cups	紙製	paper	燃える	burnable		
		ヨーグルトのふた	yogurt lids	プラスチック製	plastic	プラ	plastic	中身・付着物は取り除いて洗う。	Remove and rinse out contents and adhesive.
		ヨーヨー	yo-yos	アルミ製	aluminum	金属	metals		
				プラスチック製	plastic	プラ	plastic		
				複合素材	combined materials	その他	other incombustibles		
		プラスチック製	plastic	プラ	plastic				
		木製	wood	燃える	burnable				
		よしず	reed blinds			粗大	large/heavy		

ら行									
ら	ra	ライター	lighters			小電・有害	small household/hazardous items	金属製、使い捨て含む。ガスは必ず使い切る。中身の分かる小袋に入れ、指定袋に入れる。	Metal, including disposable. Gas must be used up. Divide into smaller bags, place in designated trash bags.
		ラケット	rackets	卓球用	for table tennis	燃える	burnable		
				テニス・バドミントン用	for tennis and badminton	粗大	large/heavy		
		ラジオ	radios			小電・有害	small household/hazardous items	電池は取り外して「小電・有害」	Remove batteries, sort with "Small Household/Hazardous" trash.
		ラジカセ	radio cassettes			小電・有害	small household/hazardous items	電池は取り外して「小電・有害」	Remove batteries, sort with "Small Household/Hazardous" trash.
		ラジコン	radio controllers			その他	other incombustibles	電池は取り外して「小電・有害」	Remove batteries, sort with "Small Household/Hazardous" trash.
		ラップ	food wrap	キッチン用	for kitchen	プラ	plastic		
		ラップ芯	wrap tubes			古紙	paper products		
		ラバー	rubber	卓球用	for table tennis	プラ	plastic		
		ランチジャー	lunch jars	弁当箱	bento boxes	その他	other incombustibles		
ランドセル	leather backpacks			その他	other incombustibles	かばん	Bags		
ランニングマシン	treadmills	ルームランナー	treadmills	粗大	large/heavy	70kg以上の場合は自己搬入。	Bring in any items larger than 70 kg.		
り	ri	リード	leashes	ペット用	for pets	その他	other incombustibles		
		リール(釣り道具)	fishing reels			金属	metals	釣り糸は外して「プラ」	Remove fishing cord and sort with "Plastic" trash.
		リコーダー	recorders	たて笛	recorders	プラ	plastic		
		リモコンスイッチ	remote control switches			小電・有害	small household/hazardous items	電池は取り外して「小電・有害」	Remove batteries, sort with "Small Household/Hazardous" trash.
		リュックサック	backpacks			その他	other incombustibles	かばん	Bags
		りんご等を包む				プラ	plastic		
		発泡スチロール製ネット				プラ	plastic		
る	ru	ルアー(釣り具)	lures (fishing)			その他	other incombustibles		
		ルーペ	magnifying glasses	金属製	metal	その他	other incombustibles		
				電池・電気を 使用するもの	for items that use batteries or	小電・有害	small household/hazardous items	電池は取り外して「小電・有害」	Remove batteries, sort with "Small Household/Hazardous" trash.
				プラスチック製	plastic	プラ	plastic		
		ルーズリーフ	loose leaf paper			古紙	paper products		
ルーフキャリア	roof carriers			粗大	large/heavy				
ルーター	routers			小電・有害	small household/hazardous items				
		treadmill	ランニングマシン	treadmills	treadmills	粗大	large/heavy	70kg以上の場合は自己搬入。	Bring in any items larger than 70 kg.
れ	re	冷蔵庫・冷凍庫	refridgerators/ freezers	家庭用	household-use	廃家電	waste appliances	4ページ参照	See p.4
				業務用	business-use	不可	not accepted	販売店等に相談。	Contact manufacturer regarding disposal.
		レインコート	raincoats			衣類・布類	old clothing		
		レコード盤	music records			プラ	plastic		
		レコードプレーヤー	record players			小電・有害	small household/hazardous items		
レシート	receipts	感熱紙	thermal paper	燃える	burnable				

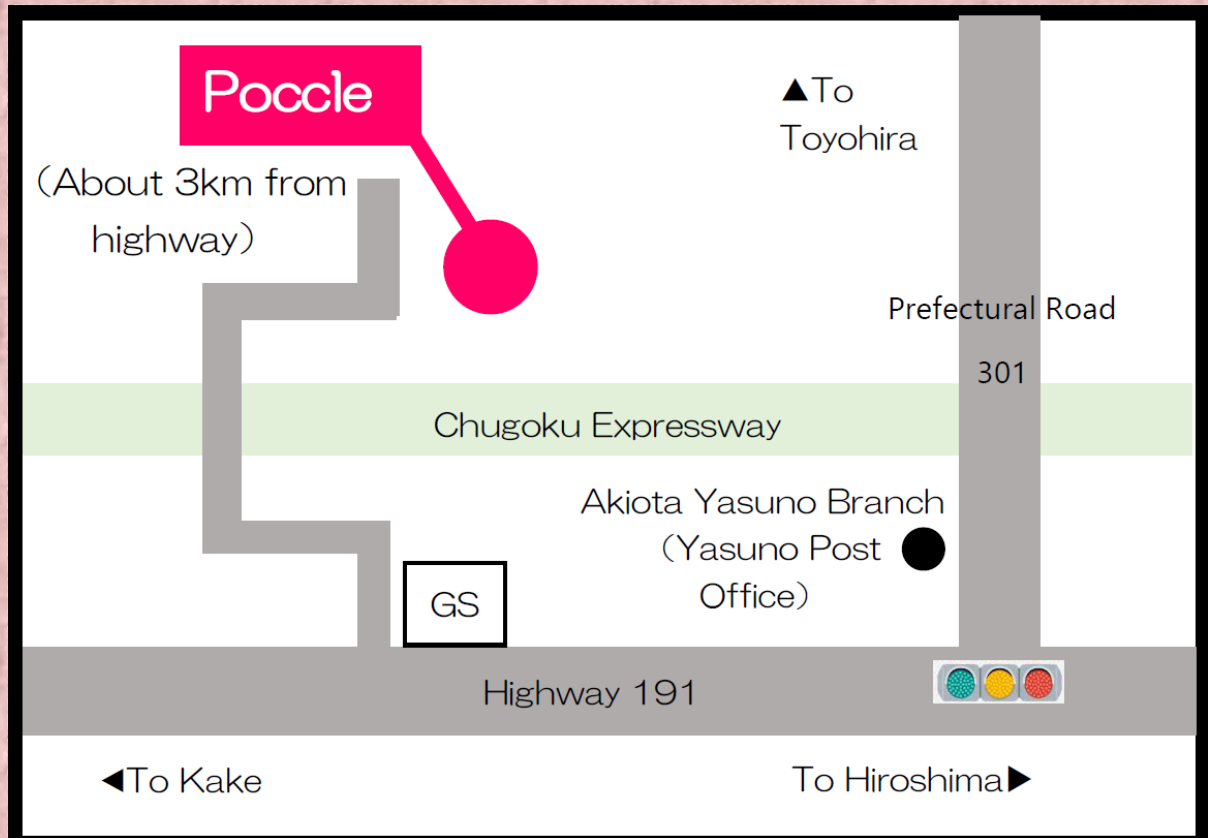
★Sort and take out trash that does not fit in a designated trash bag or weighs over 10 kg with "large/heavy"★

Akiota Town Household Trash Separation in Japanese Alphabetical Order

		品目:Item		素材等:Material		分別区分:Sorting Category		備考:Note	
		日本語	English	日本語	English	日本語	English	日本語	English
れ	re	レジ袋	plastic shopping bags			プラ	plastic		
		レジャーシート	ground sheets	ピクニックシート	picnic sheets	プラ	plastic		
		レトルトパック	retort packs			プラ	plastic	中身・付着物は取り除いて洗う。	Remove and rinse out contents and adhesive.
		れんが	bricks			陶器	ceramics	少量ずつ複数回に分けて出す。 多量の場合は、ボックスくろだおまで事前に相談。	Sort and take out a few items in several trips. Contact Poccle Sanitation Center if you have many items.
ろ	ro	レンズ	lenses	ガラス製	glass	陶器	ceramics		
				プラスチック製	plastic	プラ	plastic		
		ろうそく	candles			燃える	burnable		
		ロッカー	lockers	家庭用	household-use	粗大	large/heavy		
		ロープ	ropes	ビニール製・ナイロン製	vinyl/nylon	プラ	plastic	PPロープ 等 束ねて出す。	PP ropes, etc. Bundle together and take out.
		綿・麻製	cotton/fiber	燃える	burnable	長さが30cm未満のもの。 切断が難しい場合は「その他」	Items no longer than 30 cm in length. If difficult to disconnect, sort with "Other Incombustible" trash.		
		ローラースケート	roller skates			その他	other incombustibles		

わ行									
わ	wa	ワイシャツ	white dress shirts			衣類・布類	old clothing		
		ワイパー	wipers	車用	for cars	その他	other incombustibles		
				窓拭き用	for windows	プラ	plastic		
				窓拭き用・持ち手が金属製	for windows/metal handles	その他	other incombustibles		
		ワイヤーロープ	wire ropes			金属	metals		
		ワインセラー	wine cellars	家庭用	household-use	廃家電	waste appliances	4ページ参照	See p.4
		輪ゴム	rubber bands			プラ	plastic		
		ワゴン	handcarts	家具	furniture	粗大	large/heavy		
		綿	cotton			燃える	burnable		
		綿入りはんでん	hantens made with cotton			衣類・布類	old clothing		
		和だんす	Japanese cupboards			粗大	large/heavy	70kg以上の場合は自己搬入。	Bring in any items larger than 70 kg.
		ワードプロセッサ	word processors	ワープロ	word processors	小電・有害	small household/hazardous items		
		和服	Japanese clothing			衣類・布類	old clothing		
		わら製品	straw products			燃える	burnable	しめなわ 等	Enclosing ropes, etc.
		割り箸	broken chopsticks			燃える	burnable		
割れたビン	broken glass bottles			陶器	ceramics	紙などに包んで表書きをする。	Wrap in paper and write on the front.		
ワンカップのビン	glass jars	ガラス製	glass	ビン	glass bottles	中身・付着物は取り除いて洗う。	Remove and rinse out contents and adhesive.		

★Sort and take out trash that does not fit in a designated trash bag or weighs over 10 kg with "large/heavy"★



Contact Us
Akiota Town Hall

Health Management Office	☎0826-23-1120
Residential Division	☎0826-28-2116
Kake Branch	☎0826-22-1111
Tsutsuga Branch	☎0826-32-2121



<https://www.akiota.jp>